

Brassói Lapok

XXXVIII. évfolyam

180. szám

Főszerkesztő:

Szele Béla dr.

Szerda

1932. évi augusztus 10

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Belföldre havonként 60 lej, postai szétküldéssel; Brassóban és mindazon helységekből, ahol kihordás nem posta útján történik, a kihordónak a kézbesítési díj külön megfizetendő. Ez a kézbesítési díj havonként 8 lej. — Külföldre negyedévre 300 lej, félévre 600 lej, egész évre 1200 lej. Magyarországra negyedévre 12 pengő, félévre 24 pengő, egész évre 48 pengő. — Az előfizetési díj átutalható postautalványon vagy fizethető nyugta ellenében a lap utolsó oldalán felsorolt pénzbeszedő-megbizottaink kezéhez. Magyarországon postatakarékpénztári számlánk száma 12,174. **HIRDETÉSEK** díja 6 lej, szövegoldalon elhelyezve 8 lej négyzetcentiméterenként. Hirdetési díjak előre fizetendők.

Osztrák—magyar vámháboru

Budapest, augusztus 8.

A világ szorgalmasan tanulja az új leckét, de még nem látja, hogy valami jóra vinné vele. A régi Monarchia legádázabb belső ellenségei is elismerték, hogy a hatalmas gazdasági terület, a közös vámvédelem nagy érték és nagy erő. A politikai halálos ítélet régóta ott lebegett már feje felett, a kegyelmet mégis mindig meg kellett adni, mert ötven millió lélek számára jelentett gazdasági lehetőséget.

Mint zúzták szét e közösséget anélkül, hogy a benne foglalt gazdasági szabadságot sikerült volna megmenteni, erről nem kell beszélnünk. De ha igaz, hogy a közösségi érzés megromlásának is van olyan legmélyebb pontja, amelyen túl már újabb zuhanás nem képzelhető el, akkor a most kitört osztrák-magyar vámháborút némi keserű megnyugvással kell fogadnunk. A Monarchia gondolatának legutolsó, még élő szikráját akkor tiporták el, amikor ez a két béna terület, ez a két csonk, ez a két kezetlen, lábatlan torz harcha kezdett egymással.

Mi a harc eredete? Az, hogy Ausztria annyi oldalról szenved, annyi baja van, olyan gyenge kifelé és befelé, hogy vegre neki is fölényt kellett mutatnia valakivel szemben. Ez a valaki lett Magyarország. Régen, a háboru alatt hallottuk azt a kabarédalt a két fellábu katonáról, akik együtt mentek el cipőt rendelni, mert az egyiknek a jobb lába hiányzott, a másiknak meg a bal. Ausztria most próbál a fél lábával. Megpróbál belerugni a másik felábrába, akkor is, ha azt kockáztatja meg vele, hogy közben hanyat esik...

A két ország között mindenestre az volt eddig a külkereskedelmi viszony, hogy Magyarország jóval nagyobb mennyiségű árut szállított szomszédjának, mint amennyit attól vásárolt. Ez ősrégi viszony, — ugyanolyan mint például a mai kis Magyarország viszonya Erdélynek, ahonnan ő vásárol jóval nagyobb tételeket, mint amennyit el tud neki adni. Ami mindeddig azt jelentette, hogy Erdélynek készpénzzel való ellátásában Magyarország nagyobb szerepe volt, mint a regátnak.

A külforgalom terén azonban a kölcsönös elszámolások korát éljük és Ausztria azt határozza, hogy maga sem vesz át több árut, mint amennyit Magyarországnak el tud adni. Az, hogy a magyarok nyaralásra, fürdőkre, elköltik a különbözetet, nem igen jutott észébe Ausztriának. S ha Magyarország arra hivatkozott, hogy buzát nem tudnak termelni Stájerországban, erre az volt az osztrák válasz, hogy éppen erről van szó, az osztrák mezőgazdaságnak szüksége van arra, hogy a magyar terményeket piacukról kiszorítsák. Ausztria az utóbbi évek alatt ezen a téren nagy eredményeket ért el. A mezőgazdasági művelés nem ismer többé lehetetlenséget és ha mégis szembetalálkozik vele, erőszakosan is fölé akarja ismerni. Birkózik vele, — a fáradság árát pedig megfizeti a szomszéd.

Most annyiban enyhült a feszültség a két állam között, hogy két hetes modus vivendi kötöttek meg, ami azt jelenti, hogy nem szünetel éppen a forgalom, mint július 15-e óta máig. Megkötöttek valami kis egyezséget, aminek az a lényege, hogy a két hét alatt Magyarország 2,4 millió pengő értékű árut vihet ki Ausztriába, onnan viszont 1,6 millió értékű kötelező átvenni, a különbözetet pedig nyaralási díjazárra fizeti ki magyar nyaralóknak, akik még ma is az osztrák szállodások rossz főztjét tartják a legnagyobb gyönyörnek.

nyörűségnek. De ez még nem szerződés, legfeljebb fegyverszünet. Közben folynak a tárgyalások és talán szerződésre is vezetnek. Nem vagyunk optimisták, — Csehszlovákiával már ötnegyed év óta nem tud megállapodni a magyar kormány.

A legnagyobb meglepetés azonban valahol a háttérben rejtőzik. Lehetetlen fel nem vetni a kérdést: vajon mi batorítot.

Optimizmus a nemzeti-parasztpártban

Bukaresti lapok még mindig Maniu-kormány megalakulásáról írnak

Sok kombináció — semmi bizonyosság
Maniu Bukarestben és Színájában

Bukarest, augusztus 8.

A parlament kétnapos szünete a belpolitikai életben is szélcsendet hozott maga után. Rendeltetése nem is volt más, mint az, hogy szombattól hétfőig a nemzeti parasztpárt vezetői megkeressék az új kormány megalakításának lehetőségeit.

Maniu Gyula ismét a fővárosba érkezett, ahol Mihalacheval, Mironescuval és Madgearuval bizalmas megbeszéléseket folytatott. Ezuttal is a kormányalakítással összefüggő személyi kérdések kerültek napirendre. Ezekről különben a nemzeti parasztpárt vezérőlbizottsága hétfőn szándékozik dönteni, ha ugyan a személyi állásfoglalások ismét el nem halogatták a helyzet végleges tisztázását. A nemzeti parasztpárt vezetői a bizalmas tárgyalásokról most sem hajlandók részletesebben és érdemlegesen nyilatkozni, de kijelentéseik alapján arra lehet következtetni, hogy mégis van remény a Maniu-kormány megalakítására és hogy az új kormány már a hét végére át is veszi Vajda örökét.

Vajda lemondása most már attól az időponttól függ, hogy a parlament mikor fejezi be a mandátumok igazoló vitáját. A jelek szerint ez kedden vagy szerdán még bekövetkezik.

Csütörtökön választják meg a kamara elnökeinek. Pop-Csicsió Istvánt s Vajda miniszterelnök még ezen a napon bejelenti lemondását az uralkodónak.

Ha tehát a parlament a validálási vitát szerdára valóban lezárja, akkor csütörtökön már beállt a kormányválság és az uralkodó csütörtökön, legkésőbb pénteken meg kezdi a parlament elnökeinek kihallgatását.

A Dimineata szerint abban az esetben, ha az új kormány megalakulása nem húzódik el sokáig, az új kormány már szombaton bemutatkozhatik a parlamentben. Ugyancsak a Dimineata szögezi le, hogy az új kormány miniszterelnöke nem lehet más, csak Maniu Gyula.

Elutaztak a nemzeti parasztpárt vezetői

A Maniuval folytatott bizalmas megbeszélések után a nemzeti parasztpárt vezetői csaknem kivétel nélkül elutaztak a fővárosból. Bukarestben csak Mironescu pénzügyminiszter maradt, akit hivatalos teendői tartottak vissza. Maniu Színájába utazott, Vajda Techirgiolba, Mihalache Dobrestibe, Madgearu pedig Constancába.

ta fel annyira Ausztriát, hogy ebbe a kised háborúba belebocsátkozhassék? Gent és a nyugati hatalmak általában szüntelenül azt prédikálják, hogy a kis államoknak keresniük kell egymás megértését. Ez a parancs pedig éppen a dunai államokra vonatkozik. Ausztriának, amely annyira ki van szolgáltatva e külső hatalmak jóakarátának, nyilván kellett lenni valamilyen hátvédjének, amelyre támaszkodva éppen az ő nyomatékos tanácsaikkal szálhatott szembe. A szálakat hajlandók lennének egészen a francia-olasz ellentétek problémájáig nyomozni, amire nézve azonban érthetően semmit sem lehet bizonyosan megtudni. De bármilyen szét-

töredezett is a világ, izolált jelenségek mégsem bukkannak fel. A kapcsolatoknak ebben az irányban is pontosaknak kell lenniük.

A világ régen arra törekedett, hogy nagy egységekbe állhasson össze. Most az atomokra való széthullás veszedelme fenyeget. Nemcsak fenyeget, benne vagyunk ebben a folyamatban. Az államok szembenállanak egymással, az egyének nem akarnak tudni egymás segítő kezéről, a régi barátokból ellenségek lettek. S a régi látszat-barátságok szétfoszolva, leplezetlen módon nyilvánkozik meg a régen elfojtott gyűlölet.

Móricz Miklós dr.

zalai szinte azt látszanak igazolni, hogy a Maniu-kormány megalakulása nem időszzerű minden optimista nyilatkozat ellenére. Maradna tehát továbbra is a Vajda-kormány, bizonyos átfestésekkel?

Csökkentik az adókat? Az egyik az állami költségvetés csökkentéséről szól, a másik az adók leállításának módjait állapítja meg. A kormány különösképpen a mezőgazdákra nehezedő adóterheket szándékozik mérsékelni.

Ragadós a berlini példa:

Bomba robbant a francia egyesülési ünnepségeken

Merénylet Herriot miniszterelnök ellen

Páris, augusztus 8.

Vasárnap ünnepelték meg nagy pompával Franciaország és Bretagne egyesülésének 400-ik évfordulóját. A Vannes-ban tartott ünnepségeken Herriot miniszterelnök nagy beszédet mondott. Főleg azt hangsúlyozta, hogy a legutóbbi nemzetközi tárgyalásokon Franciaország teljesen Briand szellemében járt el.

Rannes-ban azonban

a breton szeparatisták bombája robbant, amely Herriot-nak volt szánva.

Program szerint ugyanis Herriot-nak délután kellett Rennes-be érkeznie, hogy ott Bouchernak, a francia-breton egyesülés előharcosának szobránál újabb beszédet tartson. A vizsgálat megállapítása szerint a bomba óraszerkezetét rosszul állították be, mert a pokolgép már hajnali öt órakor óriási dörrejjel explodált. A szobor

bormű teljesen elpusztult. A szakértők megállapították, hogy ha a bomba az ünnepség alatt robban, a jelenvoltak közül ugyyszólván senkisék maradt volna életben. Azt hiszik, hogy a merényletet a breton függetlenségi mozgalom hívei követték el. Eddig két gyanús személyt vettek őrizetbe. A nyomozás lázasan folyik.

Visszajönnek a népszövetségi szakértők

Bukarest, augusztus 8.

A Népszövetség szakértő bizottsága, amely már az elmúlt hetekben tanulmányozta a helyzetet s azután elutazott az országból, augusztus 15-ikén újra visszatér a fővárosba, hogy az eddig szerzett adatokat újabb vizsgálattal egészítse ki.

Hozzászólás a Köszönési Reformklub alapszabályaihoz

A leszerelési konferencia ugyan nem sok sikert hozott, Lausanne sem úgy ütött be, mint ahogy vártuk. No, de azért nem kell csüggedni, kedves és kedvtelen kortársak, akik a sorsharaggal szinte egy minutában jöttünk világra e keserű levében forgó sártekén.

Azért itt-ott mégis csak munkálkodnak e világ előbbrejutásán, Prágában például forradami lázzal megalakult a K. R. K. A Köszönési Reform Klub.

— Micsoda dolog az, — harsogták a szónokok a K. R. K. alakuló közgyűlésén — hogy mi gerinces férfiak még mindig alázatos hajbókolással üdvözlöljük a nőket, mondván és hebegvén, hogy „Kézét csókolom nagyságos Asszonyom!” Alakuljunk meg és üzenjünk hadat a kézcsoóknak. Meg a nagyságos asszonyom megszólításnak!

A megalakulás és a hadüzenet megtörtént.

A klub tagjai többé a szebbik sőt a szebbített nem tagjainak nem fognak gazsulálni azzal a lovagias cselekedettel, hogy ajkaik nválkahártváját gerinchajlítási műveletekkel komplikálva rányomják az aktuális hölgy kéz nevű végtagjának epidermiszére. És „nagyságos Asszonyom” sincs többé számukra. A nőnek, aki utjukba téved elég lesz ennyi is, hogy

— Jónapot, jóestét, Isten önnel asszonyom!

A mozgalom halálosan komoly. Miért ne volna az? A kézcsoók van legalább olyan öreg hagyomány, mint a borivás. És az alkohol ellen már milyen régen megalakultak a különböző ligák! Annak ellenére, hogy a borban rengeteg vizen és némi organikus vegyületeken kívül némi igazság is volt. Hol az aroma és az igazság a kézcsoókban? Na hol? És ha van is, több mint a legmámorítóbb szomorodniiban, akkor is mitől jó ez a bakterium és bacillus továbbplántálási akció, amelyhez gerincünk alázatos ropogatása adja a zenei aláfestést?

A K. R. K. alapszabályainak igaza van, amikor aszongya, hogy aki a klub tagjai közül megelégedkez magáról és kezicsoókolommal köszön szíve hölgyének, vagy általában az asszonyi állatoknak, fizessen büntetésül a klub pénztárába 20 fillért. Eddig sem ártott volna! Hiszen a sok kezicsoókolommal, amit világszerte elrebegettünk és meg is cselekedtünk, 20 fillérjével számítva darabonként, az összes jóvátételi adósságokat és hadifartozásokat könnyedén lecuppantgathattuk volna.

A magam részéről lelkesen csatlakozom a K. R. K. lendületes mozgalmához. Hölgyismerőseim tehát ne ájuljanak falnak, ha a legközelebbi találkozás alkalmával valahogy így köszöntöm őket, minden vonatkozásban alkalmazkodva ahhoz az új világszemléleti alaphoz, amelynek első talpköve a kézcsoók elszabotálása.

— Pálkás jóreggelt kívánok némbérségnek! Mongya már, mi a fenének kente ki a képesábrázattát azzal a veres pucepasztával? Tán azt hiszi nénemasz-zsónyságod, hogy azzal el tudja takarni fizimiskájának kozmetikai bántalmait, a melyeket inkább grógvítani kellene, mint eltartani? Én bizony többé — azt a rézfánfityűlő rezes rézangyalát a kegyelmetek modernségének — nem leszek olyan maradi, hogy kis kacsónak becézett mellő végtagjuktat nyalam-fajlam, mikor azt sem tudom, hogy mit fogok ebédelni, csupor verttejet, fekete retket és kenveret, vagy egyiket sem!

Előre látom, látnoki ihletemben, hogy arcnak nevezett testrészem pillanatnyi, de annál csattanósabb vonatkozásba kerül a hölgy tenyerével. És amíg büszkén dagadhat keblem, hogy magam is beálltam egy új kor pionírjai közé, elmélázhatok, hogy vajjon most már mit is csináljunk a nővel.

Főzni és szülni már régen elfelejtett. Azt a természetes bájít és kedvességet, ami a régi jó időkben nővé tette a nőt, veszedelmesen kezdi már leszokni. Letették a szerelemről, mert a flört divatosabb úrsasjáték.

Levágatta a haját, hogy az se legyen, amit megismogathassunk.

Leborotváltatta a szemöldököt, hogy angvált, vagy démon cselekedjék magából, mivelhogy embernek lenni igen snassz dolog manapság.

Kisebb cipőt visel, de nagyobb lábon él mint valaha.

A szívét az ajkán hordja, odapingálva ruzssal. Ötpercenként friss mázolás! Ha hozzáérsz, elmaszatol.

A keze? Hát az bizony hol összetörte életünket, hol befoldozgatta sebeinket. Ma már csak a manikűr és természetesen a tangopartneré.

Nos, lehet-e azon csodálkozni, ha még a lagymatag csehek is belátták, hogy kezdünk bizony csehitül állani a vászonceldekkel szemben? Lehet-e megütődni azon, hogy a nőtől a K. R. K. tagjai megtagad-

ják a kézcsoókot, a tisztelet és hűség leg-
ősbib aktusát?

Bár alapszabály véve ez is csak a férfiak baleségét és paliságát bizonyítja. A kézcsoók megtagadása nem bosszu, hanem ki-tüntetés a nő számára. Az egyenranguságnak legteljesebb elismerése.

Holott, ...

Eszembe jut az első szerelmes levél, a melyet hozott a postás. Így végződött: „Szeretettel csokolja ...” Azóta, hála a sufragette-mozgalom és nőemancipáció diadalának, a nő sokat lendült előre a kultúr, a civilizáció és ezektől függetlenül a maga útján. De a leveleit még mindig úgy végzi, mint anno dacumal az a iks tizenhat éves bakfis: „Immádjia, csokolva” stb.

De régen az a „csok” — csók volt.

— Ma? ... Legfeljebb pusztivá emancipálódott.

A nő — így mondja a népszerű sláger — csak játszik velünk. S mi még akkor is imádjuk, amikor ő már régen nincsen a világon. És ott sirunk érte, ahol senki sem lát. Mi, akiknek nincsen más bü-nünk, csak a lila ibolyák!

És még mi állunk a sarkunkra és mi

Papen és Hitler Berlinbe érkeztek

Döntő tanácskozások kezdődnek a német politikai helyzet tisztázására

A statárium kihirdetése Hitler garanciái miatt késik, de a bombamerényletekben még sincsen szünet — Papen mégis marad?

Berlin, augusztus 8.

Észak-Németországban a polgárháboru guerilla-harcai változatlan hevesseggel tartanak tovább. A bombák robbannak, a revolverek dördülnek és a statárium kihirdetése egyre késik, jöllehet azt Papen kancellár és Bracht porosz belügyminiszter is nyomatomatosan bejelentették. A kivételes inézkedések életbeléptetése azért késik, mert — így tudják a berlini lapok — a birodalmi kormány és Hitler között tárgyalások folytak

s Hitler biztosítékokat helyezett kilátásba a vérontás megszüntetésére.

Minden jel arra mutat, hogy Hitler ígéretei miatt késik a statárium kihirdetése, közben pedig a terror jegyében kezdődnek és végződnek a napok.

A legfrissebb jelentések szerint Papen kancellár, aki csak hétfőre akart renaniai birtokáról Berlinbe visszatérni, már vasárnap megérkezett a birodalom fővárosába. Visszatérését az a körülmény tette szükségessé, hogy most már sürgősen tisztázni kell végre a július 31-iki birodalmi választások alkalmával teremtett politikai helyzetet.

A jól értesült berlini politikai körök azzal számolnak, hogy Papen kancellár, aki Hindenburg elnök bizalmát teljes mértékben bírja, nem szándékozik a nemzeti szocialista párt politikai követeléseit teljesíteni. Az előbbi híradásokkal ellentétben most már azzal is számolnak, hogy

Papen nem távozik, hanem kormányával együtt megmarad a weimari alkotmány alapján.

A weimari alkotmánynak egyébként augusztus 11-én lesz az évfordulója s ezt a birodalmi kormány rendkívül fényes ünnepekkel akarja megülni.

És ha Papen kormánya továbbra is marad, akkor alapot fognak találni a parlament munkájához is. Csak hogy ehhez a centrumpartot kell okvetlenül megnyerni. Ez pedig mindig súlyos politikai probléma, mert a centrum sohasem fogja Papennek megbocsátani, hogy kivált a pártból és közreműködött Brüning menesztéséhez. A centrum egyébként nem foglalelesen állást a nemzeti szocialistáknak a kormányba való bevonása ellen, de feltétele az, hogy Hitlerék semmiképpen se kapjanak igen fontos miniszteri tisztségeket, hanem csak semlegeségeket és másodrangú jelentőségűeket.

Papen gyors visszatérése a német fővárosba mindenesetre azt bizonyítja, hogy a függőben levő fontos belpolitikai kérdéseket most már dülőre igyekeznek vinni. Ugyanezért érkezett Berlinbe szombat este Hitler is.

Hitler és Schleicher bizalmas megállapodása nyilvánosságra került

A párisi Excelsior most leleplezi azt a titkos megállapodást, amelyet Schleicher tábornok, a katonai kamarilla vezére és Hitler között kötöttek a birodalmi választások előtt, arra az esetre, ha Hitle-



VICHY-ETAT termékek



VICHY-ETAT só,

természetes, a VICHY-i ásványvizekből kivont só, alkalikus víz elkészítésére. —

VICHY-ETAT pasztillák,

2 vagy 3 pasztilla az étkezés után megkönnyíti az emésztést!

VICHY-ETAT kivonat,

az emésztést elősegítő, szénadtartalmu víz, házi elkészítésre.

Óvakodjunk a hamisításoktól és utánzatoktól!

tagadjuk meg a kézcsoókot a nőtől? Mi, ugynevezett férfiak? ...

Hogy elismerjük, hogy a nő, aki már legény lett a talpán, sex appeal-jával, ajkára festett szívével velem, alkotó és gondolkodó férfivel — az Emberrel — legyen egyenrangú?

Hát még mit nem? Sürgősen elhanyagolva a K. R. i. nemesintencióju alap-

szabályait és bejelentem a különvéleményt. Már én csak ezután is meghajtom a derekam a nő előtt és lehajlok a kezére.

Igy lehajolva és megkurtulva a lovagpózban, legalább egyenlő maradunk továbbra is! Erre az egy pillanatra feltétlenül, csókolom összes kezeit!

Finta Zoltán

rék megfelelő számú mandátumot biztosíthatnak maguknak. A nyilvánosságra hozott paktum szerint Hitler beleegyezik abba, hogy Schleicher legyen a kancellár s kormányába néhány minisztert fog delegálni, egyben pedig megígéri, hogy legalább két évig támogatja a Schleicher-kabinetet. Schleicher viszont arra tesz határozott ígéretet, hogy szükség esetén Hitlernek engedi át a hatalmat ha erősebb emberekkel váltja le Papen kancellárt és Gavl birodalmi belügyminisztert. Ez a kormány lehetne látszatra

olyan is, mintha pártokon felülről kabineten lenne s abban esetleg Brüningnek is helyet adhatnának, mint belügyminiszternek. Schleicher azonban követeli, hogy a kommunistákat törjék le véglegesen. E célból Hitler szabadkezet nyer arra, hogy a tartományi gyűlésekről a kommunistákat kizárja.

A nemzeti szocialista párt pedig megkezdheti programjának megvalósítását a marxizmus elleni harcot, Németország teljes felfegyverzését és a bankok szocializálását.

Bombamerényletek, utcai harcok

Hamburg-Wilhelmsburgban a nemzeti szocialista rohamcsapatok otthonát a kommunisták felgyújtották. A ház négy sarkát leöntötték petroleummal és úgy gyújtották meg. Az épület porráégett.

Gleiwitzben egy városi tanácsos lakása ellen követtek el revolveres merényletet. A tanácsos lakásának ablakán ismeretlen tettesek belövéldöztek, mire a városi tanácsos is az ablakhoz lépett és viszonzta a tüzelést. Sebesültekről nem szól a jelentés. A centrumpartí

Oberschlesische Randschau szerkesztőségbe tojásgránátokat hajítottak,

amely az irodák berendezésében okozott rombolást. A ratibori munkáspénztár irodájában is bomba robbant. Valószínű, hogy ezt a merényletet nemzeti szocialisták követték el.

Egyébíránt Sziléziának majdnem minden városában merényletet követték el.

Súlyos incidens, majd véres utcai harc játszódott le Loetzenben a földmunkás szövetség épülete előtt. A nemzeti szocialisták és a birodalmi lobogószövetség emberei összecsólkoztak, majd egymásra lövéldöztek. A harcban a reichsbannherek vezetőjét a náci agyonlőtték.

Lichtenberghen a rendőrök vasárnap le akartak tartóztatni egy munkást. Ez azonban a rendőrök elől eltorlaszolta lakását és lövéldözni kezdett. Az utcai járókelők közül többen megsebesültek. A munkás municiója elfogyott s akkor a rendőrök behatoltak a lakásba. Későn érkeztek, mert a munkás előbb a feleségét, majd önmagát lőtte agyon.

Braunschweigban a nemzeti szocialisták a német nemzetiek néhány emberét támadták meg és bántalmazták. Az atrocitás miatt Oberfochern, Hugenbergen egyik bizalmasa erőteljes tiltakozást jelentett be a nemzeti szocialistáknál.

Bűnügyi vizsgálat egy tisztviselő ellen

Torda, augusztus 8.

A tordai városi interimárbizottság, a mely egyik fő programpontjával tüzte ki, hogy megszabadítja a várost azoktól az egyenektől, akik nem méltóak arra, hogy tisztviselői karban helyet foglaljanak, néhány nappal ezelőtt felfüggesztette állásától Gombos Virgil volt városi iktatót. Nevezett tisztviselőnek az a büne, hogy 6058 lej értékű bélyeggel, amelyek részben bélyegben, részben pénzben hozzá befolytak, nem tud elszámolni.

Miután az iktató a hiányzó összeg csak egy kis hányadát térítette vissza, az interimárbizottsági elnök 8453 szám alatt megtette a hűtlen tisztviselő ellen a bűnvádi feljelentést.

Azonkívül az interimárbizottság is tárgyalta egyik közelmúltban tartott gyűlésében az ügyet és a bűnös tisztviselőt augusztus 1-iki hatállyal állása alól felfüggesztette, egyben — a szolgálati szabályzat értelmében — az ügyet a fegyelmi bizottság elé utalta. Hogy pedig az érdekelt feleket károsodás ne érje s azok — ha hónapok elteltével — megkapják beadványaik elintézését, az interimárbizottság úgy intézkedett, hogy a számvétség

valamilyen alaphól fogja a hiányzó összeget kiegyenlíteni.

A régi dr. Gentiu-rezsim alatt nem érdemeinél fogva, hanem tisztán protekción révén a városnál álláshoz jutott tisztviselőnek, aki miatt egy abban az ügykörben már évek hosszú sora óta működő, talpig becsületlen, munkáját kitünően érő és végző kisebbségi tisztviselőnek más, reánézve degradálásszámba menő beosztásba kellett mennie, ez nem az első büne. Mint a tordai „Mircea”-jótékonyági egyelet volt titkára, egy mintegy három-ezer lejt kitevő összeggel nem tudott elszámolni.

A feljelentés alapján a bűnügyi vizsgálat megindult a tisztviselő ellen.

Meg akarták gyilkolni Thomas angol minisztert

Ottawa, augusztus 8.

Az ottawai rendőrség merényletet leplezett le, amely az angol birodalmi konferencián résztvevő Thomas miniszter ellen irányult. A merényletet egy Malone nevű fiatalember akarta végrehajtani, aki kihallgatásakor elmondotta, hogy egy titkos társaságnak kötelezettséget vállalt Thomas meggyilkolására.

Országos kongresszust tartottak az iparosok

Bukarest, augusztus 8.

A romániai iparösszervezetek kiküldöttjei vasárnap Bukarestben országos kongresszust tartottak. Ezen az összejövetelen az állami vállalatok problémáit vitatták meg. Határozati javaslatában az iparos kongresszus különböző kedvezményeket kért a kormánytól és több törvény megalkotását sürgette. Többek között felhívta a kormányt a konverziós törvényt a városi iparosok számára és hogy a már foganatosított végrehajtásokat revízió alá kell venni. Követelték a forgalmi adó megszüntetését és az olcsó hitelek, amelyek nélkül az ipar nem tud kievickélni katasztrófáisan súlyos helyzetéből.

Letartóztatták az aradi munkásmozgalom vezetőit

Arad, augusztus 8.

Az aradi szigorúca több munkásmozgalmakról ismert embert letartóztattak. Arról, hogy miért történtek a letartóztatások, semmiféle információt nem adtak ki a rendőrségnek, sőt a letartóztatottak névsorát sem közlik.

Gyújtogatással gyanúsítják a galaci Sure-étterem tulajdonosait

Az épület tetőzetén egyszerre három helyen csaptak fel a lángok

Galac, augusztus hó 8.

A zsúfoltságánál fogva rendkívül tűzveszélyes város főutcáján, a Str. Domneascan, tegnap délelőtt tűz tört ki a Sure-étterem épületében, amelyben a Manzavinatos-cukrászda is van. Miután a tűzoltókat csak későn értesítették, a tűz a szomszéd házra is átterjedt, amelyet sikerült idejében kiűriteni. A Sure-ház majdnem teljesen leégett. A tüzet csak délután 5 óra tájban sikerült elfojtani.

Az ügyész bevezette a tűzvizsgálatot s miután alapos gyanu merült fel arra nézve, hogy gyújtogatásról van szó,

örizetbe vették a három Sure-fivért, a ház tulajdonosait, Manzavinatos cukrászt, valamint négy pincért az étterem személyzetéből.

Az épület tetőzetén ugyanis

egyszerre három helyen is felcsaptak a lángok

s az érdekeltek ugyanekkor feltűnő közömbösséget tanúsítottak.

Tudni kell, hogy a Sure-ház négy és félmillió lejre, a Manzavinatos-cukrászda pedig másfél millió lejre volt biztosítva.

Földcsuszamlás három halottal

Bukarest, augusztus 8.

A Konstanca és Cernovic között fkvó Stefan cel Mare községben az elmúlt éjszaka borzalmas szerencsétlenség történt. Hatalmas felhőszakadás volt, amelynek következtében egy dombocskát talaja meglazult és földcsuszamlás támadt. A lezuhanó földtömegek Joan Grigore házát maguk alá temették. A ház lakói közül a 60 éves Joan Grigore, Anna nevé menyé és a 2 éves Grigore Lili a romok alatt elpusztultak.

Bűnügyi eljárás indult egy budapesti bankár ellen devizaátutalási szolgálatok miatt

Budapest, augusztus 8.

A múlt héten a Nemzeti Bank értesítést kapott a berlini kereskedelmi kamarától, amely szerint Molnár Artur budapesti bankár körlevélben ajánlotta fel devizaátutalási szolgálatait német iparvállalatoknak és kereskedőknek.

Az ügyészség azonnal bevezette a nyomozást és megállapította, hogy Molnár valóban felvett fizetéseket külföldi hite-

lezők számára s a pénzt saját nevében nyitott folyószámlán helyezte el. Ilyenformán igen tekintélyes összeget, nevezetesen 1.800.000 pengőt gyűjtött össze, amiből 1.200.000 pengőt időközben ki is fizetett. Az ügyészség a devizazárlati intézkedések megsértése miatt bevezette az eljárást Molnár ellen és lefoglalta a folyószámlán fennmaradt 600.000 pengőt. Molnár kihallgatását hétfőn kezdték.

Betörés a Marzescu-kórház sebészeti pavillonjában

Közel ötvenezer lej lopnak a betörők a felfeszegedett pénzszekekrényből

Brassó, augusztus 8.

Az éjszaka folyamán ismeretlen tettesek betörték a Gácmajorban levő Marzescu-kórház irodájába. A betörők az irodahelyiség uccára néző ablakain hatoltak be. Szurokkal kenték be az ablaktáblákat s azután még újságpapírral is leragasztották azokat, hogy a benyomott ablaküvegek zajt ne üssenek, majd az ablaktáblákat belülről elzáró reteszeket felfeszegve, besurrantak az irodába.

Az irodában levő pénzszekekrényt fessítővasal kinyitották, s abból

20 ezer lej készpénzt és 25 ezer lej értékű értékpapírt vittek magukkal.

A betörők azután ugyanazon az uton, amelyen behatoltak: az ablakon keresztül távoztak az irodából.

A betörést csak reggel vették észre. A rendőrség helyszíni szemléje megállapította, hogy a betörést csak a helyzettel alaposan ismerő emberek követhették el. A kórház egyik ápolónője közben jelentette a detektíveknek, hogy az egyik szalonban fekvő

Darlén György beteg ágyán ugyanolyan

foltokat találtak, mint amilyen anyaggal az iroda ablakait a betörők bekenék.

Darlénát azonnal kihallgatták és bár a gyanúba fogott beteg állhatatosan tagad, mégis megállapították, hogy az éjszaka folyamán nem fektet a betegszobában. Távolláté: az azonban nem tudott kielégítő magyarázatot adni.

Darlén egyébként laboránsi minőségben alkalmazottja volt a Marzescu-kórháznak, s nemrég betegként került vissza oda. Kihallgatása folyik.

BETÖRÉS AZ UNIREA NYOMDÁBAN

A éjszaka folyamán még egy betörést történt Brassóban. A Hosszu-ucca 24. sz. alatt levő Unirea-nyomdában is betörők jártak, a kik éppugy, mint a Marzescu-kórház betörői, az ablakon keresztbe hatoltak be.

Zsákmányul 35 ezer lej értékű okmánybelleget és irodai cikkeket vittek magukkal.

A rendőrség a betörés gyanúja miatt egy embert letartóztatott. Nevét azonban a nyomozás érdekeire való tekintettel egyelőre nem közlik a nyilvánossággal.

A három halott rejtélye

Papp Zoltán unokaöccse volt az akasztótán fal Papp Bélának és Pop Danila térparancsnok és Nestor főügyész rokonának is mondja magát

Nagyvárad, augusztus 8.

Már foglalkoztunk Papp Zoltán nagyváradi vendéglős ügyével, akit felesége, a kivel állandó rossz viszonyban élt, többszörös gyilkossággal vádolt meg. A vád szerint a Bonai kútnál 1924-ben holtan talált 12 éves kislány, az 1930-ban a vasúti töltésen talált fiatalember és egy iparos, aki ugyancsak 1930-ban mérgezésben halt meg, mind Papp Zoltán áldozatai. Az ügyben megindult rendőrségi vizsgálat teljesen negatív eredménnyel végződött. Ugyanekkor megállapíthatjuk, hogy

ezt a vizsgálatot érhetetlen okokból csak felületesen folytatták le.

A rendőrség egyetlen házkutatást sem tartott az ügy szereplőinél és egyéb döntő fontosságú körülményeket is figyelmen kívül hagyott. Így például nem hallgatták ki a megrontott és meggyilkolt leány szüleit, továbbá nem kutattak utána, hogy ki volt az ismeretlen fiatalember, aki a kritikus májusvégi napon Hajnal-néval az Angol-kertben mulatott.

Pedig Papp Zoltán előéleté melián felkelti az érdeklődést. Papp ugyanis 15 éves koráig javítóintézetben volt. Mikor azután hazakerült szüleihez, meglöpták őket, úgyhogy hamarosan elkergették hazuról. A háború kitörésekor besorozódott a cseh légióba, de három hónap leteltével megszökött. További életét, zsarolásokat, lo-

pások és csalások teszik változatossá. Igen érdekes az is, hogy

Papp Zoltán unokaöccse Papp Bélának, a 31 évvel ezelőtt felakasztott testvér-gyilkosnak.

Papp Zoltánt tegnap kísérték át az ügyészségre. Papp Zoltán még azt kijelentette, hogy

Nestor nagyváradi főügyész és Pop Danila, kolozsvári tábornok hadtestparancsnok neki nagybátyjai.

Az ügyészség teljes erővel hozzalátott a nyomozáshoz.

— Spanyolok tanulmányutja Romániában. Bukarestből jelentik: Rövidesen spanyol közigazdászok küldöttsége jön Romániába, hogy a helyszínen tanulmányozza a háború után végrehajtott agrárreform eredményeit. Vajon mennit okulnak belőle.

★ UTMUTATÓ, A KETTŐS KÖNYVVITEL gyors és könnyű elsajátítására. Nincs több könyvelési nehézség, mindenre kész minta, a legújabb törvények előírásai figyelembe véve. Kisebb kereskedelmi és ipari vállalatoknak nélkülözhetetlen. Ár 39 lej. Vidékiek pénzben, vagy bélyegben küldjenek be 35 lejt és postafordultával megkapják a könyvet. (he)



nagy előnye van a

PEBECO

FOGPASZTANAK

1. Megóvja a fogak ragyogó fehérségét és egészségét.
2. Semlegesíti a káros szájízait.
3. Üdítőleg hat és megszünteti a kellemetlen szájízokat. Emellett teljesen ártalmatlan.



— ELITÉLTEK EGY SIKKASZTÓ KÖNYVELŐT. Tudósítónk írja: A tordai törvényszék e hó 4-én Moga Teodor, a mezőgazdasági kamara volt könyvelője bűnügyét tárgyalta, aki azzal a váddal terhelten került a bíróság elé, hogy elikkasztott 196.000 lejt. A bíróság egy évi és hat hónapi fegyházbüntetéssel sújtotta. Ügyész és vádlott feleltek.

— Egy kiránduló hajó veszedelme. Londonból jelentik: A „Saint Patrick” gőzös fedélzetén több mint háromszáz kirándulóval La Carbiere közelében, az óriási köd miatt, zátonyra futott. A hajótörött gőzös rádió segélyhívására több hajó sietett a helyszínére. Valamennyi utast sikerült megmenteni.

— A Denyeszter újabb halottja. Tighinából jelentik: Szombaton délután Tighina közelében, a Denyeszter egyik átkelési pontjánál, a román határőrök egy embert figyeltek meg, amint át akart kelni a folyón. Az ismeretlen a gránicsárok felosztására nem állt meg, mire azok agyonlőtték. Kilitét még nem sikerült megállapítani. Zsebeiben egy revolvért és több gránátot találtak.

— SZÖVETKEZETEK KURZUSA. Tegnap nyílt meg ünnepélyes keretek között a városi házan a szövetszervezetek nyári kurzusa. A megnyitó beszédet Căteanu György megyei prefektus mondta, a város részéről pedig dr. Voicu Cornél beszélt. Utána Mladenetz egyetemi tanár, Voicu Nitescu miniszter, Ionescu Panescu, a szövetszervezeti hivatal igazgatója és Minea vezérinspektor, valamint Bunescu tanító szóltak fel.

— A kis légitársaságok tragédiája. Amsterdamból jelentik: Egy verseny alkalomával rengeteg postagalambot eresztettek fel. Hirtelen vihar támadt és a borzalmas égiháborúban több mint tízezer galamb elpusztult.

— Az idegenlégióba menekült. Nagyvárad tudósítónk jelenti: Tóth Zsigmond huszvéves kőműves egy héttel ezelőtt elűnt hazulról. Hozzá tartozói kétségbeesetten keresték, míg végül barátai útján rájöttek, hogy a fiatalember, aki már hosszabb ideje munka nélkül ténfergett, elutazott az országból s a francia idegenlégióba akar beállni.

— Éhenhalt. Nagyváradról jelentik: Kovács Erzsébet harmincöt éves munkáslő Sziklay-telepi lakásán összeesett és meghalt. A kiszálló orvosi és rendőri bizottság megállapította, hogy a szerencsétlen munkáslő a szó szoros értelmében éhenhalt.

— Göresét kapott és elmerült a tóban. Csikszentmártonból jelentik: Lengyel József csikszentmártoni földbirtokos Gábor nevű 22 éves fia vasárnap délután Tusnádfürdőre ment. Hat óra tájban a fiatalember a Csukás tóban fürdött, a hirtelen göresét kapott és a víz alá merült. Közeliében senki sem tartózkodott és a szerencsétlen fiatalember belefulladt a vízbe. Holttestét kifogták.

— A világrekord-kísérlet kudarca. Londonból jelentik: Ismeretes hogy Bruce angol repülőgép akarta javítani az egyfolytában való repülés világrekordját. Az elszánt hölgy nem kevesebb mint egy teljes hónapig akart fennmaradni géppel a levegőben. A kísérlet azonban rövidesen kudarcot vallott. Miss Bruce sűrű ködben szállt fel hidro-avionjával és 15 órai repülés után a motor és a rádiókészülék megrongálódása miatt a Wight szigetek mellett kénytelen volt leszállni. A gépet a partra hozták, kijavították és a repülőgép már ma ismét fel akar szállni, hogy világrekordkísérletét sikeresen végrehajtsa.

— Veszedelmes rablót fogtak el Nagyváradon. Nagyváradról jelentik: Tegnap este 10 órakor izgalmas revolverhar után elfogták Bolba András veszedelmes gonosztevőt, akinek fejére Magyarországon tízezer pengő jutalmat tűztek ki. Bolba annakidején Bicske plebánosát is kirabolta. Legutóbb a soproni fegyházból szökött meg.

Félrevezetik Önt, ha „OLLA” helyett illánzatokat ajánlanak. — Utasítsa vissza s ragaszkodjék az eredeti csomagoláshoz „OLLA”-hoz.





gomina
argentine

biztosítja a frizura tartósságát

Elapható: Illatszertárakban és drogueriákban. Gen. repr. I. Dillan Bukarest, Pitar Moş 4.

Az adóíronton elvérzett egy nagycsaládu iparosember

Torda, augusztus 8.

Néhány nappal ezelőtt Tordán egy, a mai adóbehajtások kegyetlen módszerére jellemző esemény történt. A pénzügyigazgatóság egy idényi, körülbelül 8000 lej összegű adótartozás fejében elárvereztetett és elvitte Rotberger János tordai fodrászmester egész üzleti berendezését és az üzletet is bezárta.

Az intézkedéssel kenyer nélkül maradt, az uccára került Torda város egyik régi iparos polgára, akit a mai nehéz viszonyok juttattak abba a helyzetbe, hogy kötelezettségeinek nem tudott eleget tenni.

Háromszázezer francia csontjai fölött emelt emléket a kegyelet

Páris, augusztus 8.

Vasárnap rendkívüli ünnepélyességgel avaták fel Verdunban azt a hatalmas csarnokot, amelyben egybegyűjtötték a verduni harcok alatt elesett 300 ezer francia katona csontjait.

Az ünnepségen megjelent Lebrun köztársasági elnök is, aki nagy beszédet mondott, hangsúlyozta a béke szükségességét, de azt is kiemelte, hogy Franciaországnak a biztonsági garanciákra is szüksége van. Lebrunon kívül a francia hadügyminiszter és a hadsereg főparancsnoka mondott beszédet.

Egy gombnyomással megnyitották a Wellend-csatornát

Ottawa, augusztus 8.

A nagy gazdasági jelentőségű Wellend-csatornát, amely a Szent-Lőrinc folyamot az északamerikai tavakkal köti össze, vasárnap egy gombnyomással megnyitotta a kanadai főkormányzó. Az ünnepélyes megnyitáson az ottawai angol világbirodalmi konferencia több mint száz tagja vett részt.

Óriási titkosrendőri készültség vigyázott a rendre, mert a hatóságok kommunista merénylettől tartottak.

Járhatatlanok a csiki országutak

Csikszereda, augusztus 8.

Valamikor Csikmegye országutjai híresek voltak. Az idegen elcsodálkozott, hogy ilyen pompás utak is léteznek. Egyetlen gödört, vagy kátyút a legélesebb szem sem tudott felfedezni. Ez érthető is, hisz a kő hazájában nem sokba került az utak rendbentartása. Aránylag kevés munkással és kis költséggel csodás utakat tartottak fenn. De ez csak volt. Változott a helyzet. Most a székelyekkel senki sem törődik. Meglátszik ez utjaikon is.

Régebben fellelegzett az utas, ha a csiki országutra ért. Ma már nem igen akad vállalkozó szellemű soffőr, aki egy hosszabb turát végig csinál. Az országutak vakondtúrásokhoz hasonlítanak. Gödörgödör mellett jelzi az állami utat. És idő alkalmával a csiki békák legjobb tanúja az országut. A tavaszi árvíz nyomait az ország minden részén igyekeztek eltüntetni, itt semmit sem csináltak, az Istenre bízták a dolgot, majd az elvégzi.

A csiki államépítészeti hivatalnak legkisebb gondja is nagyobb annál, hogy egyetlen kavicsot is tegyen az utakra. A múlt ősön az országutak mellett fekvő községek lakói közmunkával javították ki az utakat, mert már nem tudták járni rajtuk. Az ország minden részében szorgalmasan dolgoznak az utakon. Csikban utkaparót sem lehet látni heteken át.

Óriási bünt követhettek el a székelyek hogy az állam ennyire bünteti őket. Nagyobb istenverés nem kell, minthogy minden héten törlik a kocsi tengely, az autó-

féder s maholna nem akad ember, aki fuvarozásra vállalkozzék, mert úgy a lovaikat, mint a kocsiját tönkreteszi, nem is beszélve autóról, mert azzal már járni nem lehet.

Azt hinné az ember, hogy itt nem is fizetnek utadót. Azt azonban nem felejtik el behajtani, duplán is, utcsinalásról azonban szó sincs s amint a jelek mutatják, ez évben is a székelyek fognak utat javítani, ha fuvarozni akarnak s akkor majd rendelkezik az államépítészeti hivatal, hogy az országutakon fát fuvarozni nem lehet, mert összetörnek az ut. Ez így volt tavaly is. A székelyekből kipréselésnek minden egyes garast s azon máshol utat építenek, míg az övéket rájukbizzák, hogy csinálják meg, ha akarják, hanem használják úgy, ahogy vannak.

A napokban dr. Lupu hívta fel a közlekedésügyi miniszter figyelmét a székelyföldi utakra, szégyenek szégyenének nevezte azokat. Vizsgálat is volt az ügyben, de azóta hallgat a krónika. Most mi is felhívjuk a miniszter ur figyelmét ugyanazokra az utakra s kérjük, tegyen egy autósétát rajtuk. Meg vagyunk győződve, hogy a séta után a csiki és háromszéki államépítészeti hivatal alkalmazottjait is „sétára” küldi, mert azok az emberek, akik ennyire el tudták hanyagolni a székelyföldi utakat, nem érdemelnek mást.

Százhetvenezer bányász sztrájkol Belgiumban

A kormány katonasággal akarja letörni a sztrájkot

Brüsszel, augusztus 8.

A világválság, amely rohamos léptekkel érkezett el Belgiumba is, robbantotta ki az általános bányászsztrájkot, amelyet a kormány egy ízben már leszerelt. Legújabb jelentés szerint vasárnap a belga szocialista bányászszervezetek gyűlést tartottak, amelyen elhatározták, hogy hétfőn kimondják az általános sztrájkot. A sztrájkban a bányászokon kívül a rokonszalmák munkássága is részt vesz. Összesen 170 ezer munkás fog egyszerre sztrájkolni.

A mozgalom bérkövetelésért folyik. A sztrájkolók azt kívánják, hogy a jövőben a béreket az életfenntartási indexsz-szel arányosan állapítsák meg. A kormány nagyszabású katonai intézkedéseket fogantatott a sztrájkolók ellen, annál is inkább, mert a sztrájk minden valószínűség szerint kommunista befolyásra tört ki. Ezt azért is biztosra veszik, mert a szociáldemokrata pártvezetőség az előző sztrájk alkalmával is igyekezett megegyezést létesíteni és így leszerelni a sztrájkot. Attól félnek, hogy a sztrájk alkalmával megismétlődnek a multkorhoz hasonló összeütközések és véres események.

Légi személyjárat készül Európa és Amerika között

Egy év alatt 12 nagy repülőgépet akarnak szolgáltaiba állítani úgy személy, mint postaszállításra

Washington, augusztus 8.

Európa és az Egyesült Államok között egy éven belül rendes légi személy- és postaforgalom fog megindulni, ha a Sikorski Airplane Co. tervét a kormány jóváhagyja. A társaság máris előkészületeket tett tizenkét nagy személyszállító óceán-repülőgép építésére. Mindegyik gép nyolc motorral lesz felszerelve és egy utra harminc utast fog magával vihetni.

A Pan American Airways és az angliai Imperial Airways közösen fogják a légi személyforgalmat Európa és Amerika között lebonyolítani s erre vonatkozóan már hónapok óta folynak a tárgyalások a két társaság között.

A postaügyi minisztérium pártolja a tervet, bár a postaszállításra vonatkozóan addig nem fog szerződést kötni, amíg a rendes légi forgalom meg nem indul és be nem bizonyosodik.

A Sikorski társaság tervei a nagy repülőgépek gyártására már teljesen készen vannak és a társaság máris előkészü-



PEBIT

ILLATOSÍTOTT ROVARIRTÓ

PUSZTIT
legyet
poloskát
sváb bogarat
szunyogot
moly-t stb.

kapható mindenütt

VEZÉRKÉPVISELET:
C.I.C. STR. EMANCIPATĂ 5
TELEPHON 3-38-87

Terméshirek a Kisküküllő völgyéből

A Kisküküllő völgyét kétszer érte vízáradás ebben az évben: a tavaszi és a nyári. A tavaszi vízáradás az őszi vetésekben okozott nagy károkat, míg a nyári áradás a tavaszi vetéseket rongálta meg és hátráltatta a mezei munkálatokat.

E két elemi csapás s az újabban fellépett rozsdakárok miatt az idei buza termés hozam sem mennyiségileg, sem minőségileg nem megfelelő. A tavalyi termésnél átlag 60-70 százalékkal is gyengébb a termés hozam. Általában még a gazlók szükségleteit sem fedezi.

Kukorica: A fentemlített károk miatt későre vetették s későre kapálták. A hatalmas szárazságot sokat szenvedett, főként a hegyeken. Termésmennyisége — ha beérhet — a tavalyinak csak egyharmadát fogja elérni.

Zab, árpa a tavalyi évvel szemben elégtelen s jó közepes terméshozammal díszelkedhetik, amár egyes helyeken a rozsdától sokat szenvedett ez is.

Szőlő: A júniusi tartós ködös idő hátrányosan részben tönkretette. A fürtök elszáradtak és lehullottak s a mi megmaradt is gyengén fejlődik. Terméshozam sem mennyiségileg, sem minőségileg, ősze sem mérhető a tavalyival.

Gyümölcsfélék: Alma, körte, szilva, dió csak egyharmada a múlt évének s ez is silányan fejlődik. Barack semmi sincs.

Vetemények: A káposzta kivételével elégtelen eredmények kecsegtetnek, kivéve a hüvelyes veteményeket és a burgonyát, amiket az árvizek teljesen tönkretettek s így csak a hegyeken várható a múlt évhez képest cca egyötödnyi terméshozam.

Takarmányban: Az elemi csapások miatt csak féltermés várható. A szükségletet egyáltalán nem fedezi.

Görögországban is katonai diktatura készül

Athén, augusztus 8.

Beavatott körök értesülése szerint a parlamenti választásokat megelőzően két görög tábornok puccsot tervez. A tábornokoknak az a céljuk, hogy megakadályozzák az új parlament megalakulását és helyébe katonai diktatúrát léptessenek életbe.

TUSNÁDFÜRDŐN

augusztus 14-15-én a bukaresti »T. C. R.« csapatának részvételével

NAGY USZÓVERSENY

Nevezések a strand irodájában. — 50%-os vasúti kedvezmény.

KACKES SÜTEMÉNY KÉRJEN MINDENÜTT VEKNI KENYÉR



Mindazoknak, kik magukat gyengének és kimerülteknek érzik, a

BIOGLOBIN

új életerőt ad.

Vérképző, izomerősítő, idegerősítő, étvágygerjesztő és élénkítő szer

Kapható a gyógyszerárakban, vagy a készítőnél

FABRITIUS GUIDO

„MEDVE” gyógyszer-tára

Nagyszeben—Sibiu.



NEW-YORK-ba

HAMBURGÓL és BRÉMABÓL

Uj leszállított tarifa Brémából

AUGUSZTUS 19

ss LEVIATHAN
HAMBURGÓL.

MANHATTAN
AUGUSZTUS 24

PRESIDENT ROOSEVELT
AUGUSZTUS 31

AMERICAN SHIPPER
SZEPTEMBER 7

TUDAKOZÓDNI:

WAGONS-LITS || COOK

BUKAREST.

Piața Regele Carol I.

Az előkelő és szegény nemzeteket egyetlen védőfegyverüktől fosztotta meg a leszerelési konferencia!

A Brassói Lapok munkatársának érdekes beszélgetése Italo Balbó olasz légügyi miniszterrel, aki őszinte barátja a magyar repülőknél — Olaszország kilép a Nemzetek Szövetségéből?

(A B. L. külön munkatársától.)

Genf, augusztus 8.

Népszövetségi körökben komoly aggodalommal szemlélik azt a jelentőségű hangulatváltozást, amely fasiszta körökben tapasztalható a genfi intézménnyel szemben. Ma hozták nyilvánosságra a fasiszta kormányhoz közelálló Popolo d'Italia és a Corriere della Sera című lapok Italo Balbó tábornok feltűnésteltető cikkét, amelyben

az olasz légügyi miniszter azt a nyilatkozatot emeli Franciaország, Anglia és Amerika ellen, hogy közös erővel olyan politikát folytatnak Genfben, ami szabotálja a leszerelési konferenciát.

A kis-államoknak nyíltan szemébe vágja Balbó tábornok, hogy gyávák, mert tulzatosan loyális magatartásukkal kiszolgáltatták nemzeteik érdekét a nagyhatalmaknak.

Egyben Balbó kifejtette ama nézetét, hogy egyedül három ország követett Genfben nyílt és egyenes vonalú politikát, olyant, amely valóban a teljes leszerelés felé hajlik.

Oroszország, Németország és Olaszország!

Meglepő cikkét azzal fejezi be a fasiszta légügyi miniszter, hogy amennyiben a nagyhatalmak továbbra is a szabotálás politikáját folytatják,

Olaszország kénytelen lesz faképnél hagyni a leszerelési konferenciát és kilépni a Nemzetek Szövetségéből,

mely esetben számolhatnak vele a hatalmak, hogy példáját más államok is követni fogják.

Balbó miniszter érdekes cikke valósággal úgy érte a nemzetközi politikai köröket, mintha az óceán hőse légi bombát hajított volna a genfi intézményre. Néhány lap Balbó feltűnésteltető cikkéből azt a következtetést vonja le, hogy

Olaszország, Oroszország és Németország között szövetség jön létre.

Balbó miniszter legutóbbi hívós, szinte „édes”-nek mondható viselkedéséből ítélve tagadhatatlanul észre kell venni, hogy Itália jóval erősebb külpolitikát képvisel, mint amilyent a „közmozgalom” Grandi követett Genfben.

Bizonyos azonban, hogy az orosz-német-olasz blokk nyelvéitől egyelőre legalább is olyan messze vagyunk, mint Makó, Jeruzsálemtől...

...Éppen azon az éjszakán kerestem fel az olasz delegációt, mikor mindenki talpon volt és várta Balbó miniszter visszatérését, aki fenyegető modorban kért elégtételt a Főtitkárságtól azért a súlyos provokációért, amelyben a franciák részestettek az olaszokat. Rendkívül elkeseredett kifakadásokat hallottam a fasiszta delegátusok köreiben.

A luxushotelből, melynek ablakai a fényreklámoktól villadozó tükörsima tóra bámulnak, élesen ki lehet venni a híres „Santa Maria” imbolgó alakját, amelyen montőrök dolgoznak, mintha az olaszok még ma éjszaka készülének hazarepülni Genfből. Bizonyos, hogy Sir Eric Drummond népszövetségi főtitkárnak alaposan meg kell erőltetnie a „hetedik érzékét”, hogy lecsillapítsa kissé a felvadult fasiszta államférfit, aki mint Mussolini leghűbb embere úgy fogta fel az Interparlamentáris Unió közgyűlésén történt botrányt, hogy

a franciák az inzultus folytán nemcsak a Duce személyét, hanem az egész olasz nemzetet végig megsértették.

Bár a túlfűtött hangulatban érthetően kevés reménnyel kértem intervjút Balbó minisztertől, de éppen ezekben a kritikus percekben véltem igazán érdekesnek egy ilyen nagyfontosságú vélemény-nyilvánítást.

Kellemesen voltam meglepve, mikor tudtomra adták, hogy ma délelőtti feltízkor pár Balbó.

A randevu azonban Martucci őrnagy, egy közvetlen modoru, alacsony olasz repülőtszít fogadott:

— Nem merek a tábornok lakosztályába lépni... Egész éjszaka szüntelenül dolgoztam és telefonon beszéltem a Duceval. S ma reggel egy lehangoló hír fogadta. A zürichi nemzetközi repülőversenyen az egyik olasz pilóta gépével a gleccserekre zuhant. A tábornok, aki minden repülőket személyesen ismeri és nagyon szeretne a szerencsétlenül járt pilótát is, most rendkívül levert és senkit sem akar látni.

A derék repülőtszít dicshimnuszokat

kezdt zengeni Balbóról. Micsoda érdeket szerzett az aviatikájuk újáfejlesztésében, milyen kellemes emlékeket őriz a Duce leghűségesebb híve Budapestről és a magyarokról abból az időből, mikor néhány esztendővel ezelőtt visszatértük a bukaresti nemzetközi repülőkongresszusról, kiszálltak Magyarországon.

Tíz perc sem telik belé és a miniszter telefonhoz kéri az őrnagyot, aki nagy örömmre közölte velem, hogy Balbó mégis „látni szeretné a magyar újságírókat”.

Balbó, aki egész megjelenésében csaknem élő szimbóluma a tetterős, fiatal, erőteljes fasiszta szellemnek, lekötőző közvetlenséggel fogad.

— Hígyje el, leginkább azért kértem magamhoz, mert pillanatra meglepődtem előttem a „Justice for Hungary” tragikus esete... Ez a szerencsétlen bajtársam a gleccserekre zuhant a gépével...

De már a következő pillanatban szinte lelkes élénkséggel folytatja:

— Igazán bámulni tudom a magyar aviatikát... Már a háborúban is, mikor a Karsztok közt harcoltam, nem egyszer győződtem meg a magyar repülők hősiessége felől... Szerettem a magyarokat, amely talán az egyetlen nemzete Európának, amelyben igazi vér folyik még

és amelynek természetes ösztöne és józan életkedve olyan elkorcsosulatlan még, amilyen csak a földet művelő nemzeteké lehet.

— Lépten-nyomon sokszor hallok ennek a kiváló népnek a balsorsáról beszélni, bár ezt szerintem korántsem lehet „történelmi végzet”-nek tekinteni, ha a kisebbségi sorsba jutott magyarság, meg az anyaország népe mindjárt jobban érzi is a gazdasági válság hatásait, mint más országok.

— Bizony, szerettem a magashól a magyar Alföld hullámzó buzatengerét figyelni. S bizzunk benne, hogy szebb napok is virulnak erre a nemzetre...

— A leszerelési konferencia?

— Elhiheti, hogyan vélekedem róla, amikor szinte kiheverhetetlen csapást mért a civilizációra, — folytatja Balbó miniszter. — Vagy az aviatika talán nem a civilizáció terméke? Szüntették volna meg a nehéz tüzéséget, meg a hadihajók ágyuit is. Hisz ezekből sem küldözgetnek ártalmatlan pilulákat a polgárság felé, hanem bombákat, amelyekkel városokat lehet elpusztítani. Az aviatika a szegények fegyvere, a fiatal és előkelő nemzetek védőeszköze erősen megcsontitva került ugyan ki a leszerelési konferencia első periódusából, de sokáig nem lehet guzsba kötni a technikát haladást...

— És a Népszövetségről hogyan vélekedik Kegyelmes Uram?

— Minden határozatra, ami csak kikerül a genfi beszélőgépéből, akaratlanul is ráütik a francia-angol-amerikai részvételről szóló jegyet. Igaz, a főtitkárság formailag minden elégtételt megadott nekünk, mikor kitépítette hajlékából az Interparlamentáris Uniót, ahol a franciák inzultáltak az olasz kiküldötteket, de senki nem tudja megparancsolni nekünk, hogy még egyszer otthoniasan érezzük magunkat a genfi intézet falai között...

Seidner Imre.

Ujabb tüntetés Budapesten a statárium ellen

A munkások ki akarták ázni Sallay és Fürst holttestét

Budapest, augusztus 8.

A statáriális uton kivégzett kommunista vezérek Sallay és Fürst ügye állandó izgalomban tartja a pesti közvéleményt, elsősorban a munkásságot. Vasárnap mintegy kétszáz kommunista munkás gyűlt össze a kivégzett munkásvezérek sírjánál és viharos tüntetésbe kezdett.

— Le a burzsoáziával! Le a statárium-

mal! Éljen a proletárdiktatura! — kiáltotta a tömeg.

A rendőrség gyorsan kiérkezett a sírhoz és megrohmozta a tüntetőket, akiket rövidesen széjjelvert. A rendőrszaktok hetven munkást letartóztattak a tüntetők közül, akiket a főkapitányságon erővelesen valltóra fogtak. A munkások bevallották, hogy ki akarták ázni Sallay és Fürst holttestét.

Vezető politikusok rémületére:

Megtalálták Kreuger bizalmas feljegyzéseit

Miért mondott le olyan hirtelen a svéd miniszterelnök?

Stokholm, augusztus 8.

Ismeretes, hogy Kreuger öngyilkossága óta állandóan keresik azt a kis noteszt, amelybe a világhírű iparlovag legbizalmasabb s bizonyára legkompromittáltabb ügyeit feljegyezte. Tegnap azután a gondos rendőri nyomozás során előkerült a notesz, amely

rendkívül súlyos adatokat tartalmaz vezetőállású politikai személyek ellen.

Ezek az urak hatalmas összegű titkos kölcsönöket vagy fedelmi ajándékokat

kaptak a gyufakoncessziók és egyéb üzletek körüli szolgálataik fejében. A notesz teljes névsort tartalmaz a kompromittált politikusokról, a névsort azonban egyelőre nem hozták nyilvánosságra. A svéd sajtó máris azt írja, hogy Eckmann svéd miniszterelnök meglepetésszerű lemondása, amely szombaton következett be, ennek a notesznek a megtalálásával áll összefüggésben.

A névsor közzétételét nemcsak Svédországban, hanem más államokban is feszült érdeklődéssel várják.

Egyik holló kivájja a másik szemét

Interimárbizottsági elnökök pereskedése közben elsikkad a vágóhíd

Csikszereda, augusztus 8.

Annakidején megírtuk, hogy Olteanu Gusztáv, a Jorga-rezsim interimárnöke, távozása előtt, bűnvádi feljelentést adott be Faroga Viktor, a nemzeti-parasztpárt által kinevezett interimárnökök ellen. A feljelentés szerint Faroga csak félmillió lejét panamázta el Csikszeredának a gyimesbüki erdő eladásával kapcsolatosan. Az ügyben a vizsgálat meg is indult.

Közben a Faroga elnökle alatt az új interimár is dolgozni kezdett. Sürgős természetű ügyek elintézése közben arról sem feledkezett meg, hogy a régi interimár körmei nyomát kivizsgálja. A vizsgálódás eredményeként megállapította, hogy Olteanu Gusztáv rendelkezésére a mézárások által egy lejes kilónkénti pó-

takszákból, vágóhíd építése céljaira befizetett összegből 240.000 lej elköltöttek. Ugyszintén a köztisztasági alaphól is 23 ezer lej. Ezen összegeket nem lehetett volna csak rendeltetésüknek megfelelően felhasználni. Törvénybe ütköző cselekedet követett el a volt interimárnökök s ezért bűnvádi feljelentést tettek ellene.

Az ügygel kapcsolatosan felkerestük Faroga polgármestert. Érdekes adatokat sorakoztat fel. Amikor a Jorga-rezsimnek átadta a város vezetését, készpénzben és rendelkezésre álló letétben 700 ezer lej hagyott hátra. Amikor újból visszatért a város élére, 25 lej készpénzt, egy millió lej kifizetésre váró adósságot és egy felborított költségvetést talált. — Jelenleg Csikszereda reális költségvetés nélkül áll,

Klinikailag kipróbált hajápolás



csak az, ha haját és fejbőrét

PIXAVON-NAL és

Pixavon-Shampoo-nal

ápolja. Ez a klinikában, elsőrendű szakemberektől évtizedek óta kipróbált hajápolószert bebizonyíthatólag megakadályozza a korpaképződést és hajhullást, erősíti a hajnövényt, hajának fiatalos, természetes, selymes fényt ad és lazán fűrtössé teszi.

A PIXAVON-nal és

PIXAVON-SHAMPOON-nal

kezelt haj könnyen fésülhető.

Ennek a szernek különös előnye, hogy a PIXAVON-nal kezelt haj könnyen megtartja alakját.



mert erdőeladásból előirányoztak két millió lejt s ebből az összegből a fele sem folyik be. Így a város nem tud eleget tenni fizetési kötelezettségeinek. Most igyekszik rendbeszedni a város szénáját s ha lehetséges, helyrehozni az előző intermár bűneit.

Nem érdektelen a védekezés sem. Olteanu azt állítja, hogy vágóhíd telkének vásárlása eljából vette fel a letétbehelyezett 240 ezer lejt. Közben nem tudott megegyezésre jutni a telektulajdonossal s mert a városnak szüksége volt pénzre, kölcsönvette az összeget azzal, hogy a Ganz-cégtől esedékes összegből visszafizeti. Közben át kellett adnia hivatalát. Az új intermár nem kölcsön törlesztésre használta a Ganztól beinkasszált összeget, hanem elköltötte s most ellene tesz bűnvádi feljelentést, amikor a szabálytalanságot tulajdonképpen a mostani intermár követte el.

A Jorga-rezsim polgármestere, Olteanu ellen különben egy másik feljelentést is adtak be. A Hargita-banknak tartozott 30 ezer lejjel. Nem fizetett. A bank szokása szerint perelt. Megnyerte. Elrendelték a végrehajtást s lefoglalták Olteanu intermár elnöki fizetését. A fizetéstől való elvonásról szóló rendelkezést a törvényszék a városnak küldte. Itt Olteanu kezéhez került s ahelyett, hogy végrehajtás végett leadta volna a pénztárnak, egyszerűen zsebre vágta. Közben a bank érdeklődött a letiltás után. A városi pénztár nem hozhatta levonásba a bank részére biztosított összegeket, mert nem volt alapja. Az akta Olteanu zsebében várta elintézését. Az ügy egészen addig húzódott, a míg a mostani rezsim vette át az uralmat. A hivatalos átadásnál sem volt hajlandó Olteanu az ellene foganatosított letiltási rendelkezést kiadni, hanem magával vitte. A bank ügyésze ekkor szerzett tudomást a manipulációról. Nyomban bűnvádi feljelentést tett Olteanu ellen. Így eddig két bűnvádi feljelentés van folyamatban a Jorga-uralom interimárnöke ellen, míg a jelenlegi interimár ellen egy.

Halálos izgalomban a kecskeméti halálraitélték

Kecskemét, augusztus 8.

Szedlacsek József és Lőrincz János, a statáriális uton halálraitélt baracktolvajok a fogházban várják, hogy kegyelmet kapnak-e a kormányzótól. A két elítélt csupa remegés és izgalom és ugyszólván percnként az örökhöz fordulnak és kérdezősködnek, hogy jött-e már döntés.

Sport

Az olimpiai vízipólótorna meglepetése

Magyarország győzött Németországgal szemben

Bárány kiesett a középdöntőben

Los Angeles, augusztus 8. Az amszterdami vereségért sikerült a reváns. A sok sikertelenség után végre megérkezett a legizgatottabban várt eredmény, mely nagvaránu magyar győzelemről számolt be. Ezt a versenyszámot meg kellett nyerni, mert az eredménytelen szereplések hosszú sorozata után a sportközvélemény szinte letargiába sülyedt.

Magyarország—Németország 6:2 (2:0)

Tízezer főnyi közönség előtt, Delahaye bíráskodása mellett játszották le az olimpiai vízipóló torna legelső mérkőzését. A csapatok a következő összeállításban szálltak vízbe.

A magyarok:

Bródv
Ivány, Homomav
Halassy
Vértessy, Németh, Keserü II.

A németek:

Rademacher I.
Cordes, Gunst
Benecke
Rademacher II., Schwartz, Schulze

Kezdet után Schwarz éri el a labdát, a németek támadnak, a magyar védelem erőiesen szerel. Delahaye szabaddobást ítél. Két újabb szabaddobás után mennek az első lövéssel kapura. Az első gólt (1 perc 45 mp.). Németh passzából Vértessy lövi. Változatos, erős játék kezdődik,

lyedt.

Az öröm azonban nem teljes. Bárány István, akinek győzelmét biztosabbra vették, mint a vízipólót, még a döntőbe sem került be, hogy ne is beszéljünk a nálánál sokkal gyengébb Székelyről és Waniéről. Bácsalmási, utolsó előtti atlétánk sem rukkolt ki a várt eredménnyel. Utolsó előtti helyen végzett.

sok szabadrugással, a féldő végén Ivády-Keserü-Németh akcióból a center villámgyors lövéssel megszerzi a máodik gólt.

A második féldőben a magyarok nyugodtabban játszanak. Halassy passzából Németh, majd uíra Németh juttat két gólt az öreg Rademacher hálójába. A játék kezd eldurvulni. A bíró Rademacher II. kiállítja, majd Ivádyt és Schulzét szintén kiküldi. A csonka német csapat ellen Németh egvényi akcióból újra gólt szerez. A kiállítottak visszatérnek a vízbe. Az ötödik perc végén Ivády kiadásából Vértessy szerzi meg a hatodik gólt. A magyar csapat 6:0 arányban vezet.

A biztos győzelem tudatában kissé leáladnak s így Schulze, majd Rademacher II. két góllal szépítettek az eredményen.

A magyarok megérdemelték a győzelmet. A csatárok gyors, szép összjátékkal dolgoztak a technikában is jobbak voltak. A német kapus gyengén védett.

A 100-méteres gyorsuszásban a japánok az első helyeken

Amszterdamban a világ legjobb sprintere, Weissmüller után európai rekorddal másodiknak érkezett be Bárány István a 100 méteres gyorsuszás döntőjében. Azóta soha le nem győzték-e távon s Los-Angelesbe favoritként indult. De itt megtörtött Bárány sikerszériája s az erősen előretört japánok és amerikaiak mellett még a döntőbe sem kerülhetett be.

A 100 méteres gyorsuszás eredményei a következők:

Négy előfutamban 22 versenyző indult, hogy közülük a két-két első a középdöntőbe kerülhessen.

I. előfutám: 1. Kalili (USA) 59.6 mp. 2. Bárány 1:00.4 mp. 3. Bourne (kanadai) 1:01.1 mp.

II. előfutám: 1. Spence (kanadai) 59.3 mp. 2. Schwarz (USA) 59.6 mp. 3. Kavaisi (japán) 4. Wanié (magyar) 1:02.8 mp. Wanié nem küzdött, itthoni formájától is messze elmaradt. Kiesett.

III. előfutám: 1. Takahashi (japán) 59 mp. 2. Thompson (USA) 1:02 mp. 3. Rocca (Argentína.)

IV. előfutám: 1. Miyazaki (japán) 58.7 mp. 2. Székely (magyar) 1:01.5 mp. 3. Abdurraman Ali (fülöszigeti) 1:02.2 mp.

Az eredmények olyan kiválóak, hogy már előre lehet látni a döntő óriási harcát.

A középfutamban Bárány és Székely az első csoportba kerültek. Ki is estek mindketten, erősen vitatható bírói ítélet alapján.

I. csoport. 1. Miyazaki (japán) 58 mp. Olimpiai rekord! 2. Thompson (USA) 59.3 mp. 3. Kalili (USA) 59.3 mp. 4. Bárány 59.4 mp. 5. Székely 59.4 mp. E verseny után nagy vita indult a helvezési sorrend megállapításánál.

II. csoport: 1. Kavaisi (japán) 59 mp. 2. Schwarz (USA) 59.2 mp. 3. Takahasi (japán) 4. Spence (kanadai) 59.3 mp.

A döntőbe hat uszó került, akik óriási harcot vívtak a győzelemért, akik óriási sikert értek el. Három japán és három amerikai uszó egymás között intézte el a döntőt, európai nem került be közéjük. Végso helvezési sorrend:

1. Miyazaki (japán) 58.2 mp.
2. Kavaisi (japán) 58.6 mp.
3. Schwarz (USA) 58.8 mp.
4. Kalili (USA) 59.2 mp.
5. Takahashi (japán) 59.2 mp.
6. Thompson (USA) 59.5 mp.

A középdöntő első csoportjában a versenyzők egyrésze szinte egyszerre ütött falat s már ekkor nagy vita indult afellett, hogy ki ért be harmadiknak. Sokan másodiknak, Donáth uszószevetségi elnök harmadiknak látta Bárányt, de a zsüri nagyrésze negyediknek.

Végül a negyedik hely mellett döntöttek s ezzel megpecsételték Bárány sorát.

Komjádi Béla magyar uszókapitány megövtá az eredményt. A zsüri elé filmfelvételt vitt, amelyen tisztán látszik, hogy Kalilivel egyszerre üt célba. A zsüri azonban elutasította az óvást azon a címen, hogy a filmfelvétel alapján nem lehet dönteni. Egvébként is a felvétel rossz szögéből készült és így megbízhatatlan.

Az Usa-staféta fantasztikusan jó világrekordot futott 4 x 100-on

A 4 x 400-as stafétát is világrekorddal nyerték az amerikaiak

Hampson és Carr bihetetlennek hangzó kitűnő 800-as és 400-as ideje után most egy még elképpezhetőbb futó-időt produkált a losangelesi olimpia. A 4x100 méteres stafétában a többször beállított 40.8 mp-es időt javították meg egyszerre olyan nagy idődifferenciával, ami páratlanul áll a rekordok történetében. Még a legoptimistább számítások szerint is csak 2-3 tizedmásodperc javítást vártak és lett nyolc. E staféta-futásban a botváltásnak művészi tökéletességét kellett elérniök, s a futók teljesítménye is átiskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj Napoca.

számítva 100 méteres távra 10.3 mp. körüli időnek felel meg. Amerika pihent embereket állított a stafétába (valamennyi fehérbőrű) s ez jó megoldásnak bizonyult, míg a német Körnig és Jonath indult a 100-as síkfutásban.

Részletes eredmény:
1. USA (Wikoff, Kiesel, Toppino, Dyer) 40 mp. Világrekord! (Régi 40.8 mp.)
2. Németország (Körnig, Hendriks, Borchmeyer, Jonath) 6 méterrel hátrább.
3. Olaszország (Salviatti, Di Blas, Mageratti, Toetti)



Pestis és sok más, állatokról átozott rettenetes kór gyakran bolha útján kerül az emberi szervezetre. Védekezzünk e veszedelmes vendég ellen, amelynek nyomában lehet a halál. Permetezzünk Flit rovarirtót.

Flit hatására elpusztul légy, szünyög, bolha, moly, poloska, tetű, hangya, svábbogár és mindezek petéi. Flit-permet megöli a rovarokat, — de emberre ártalmatlan. Könnyen alkalmazható. Nem hagy foltot. Flit nem tévesztendő össze más rovarirtókkal. Követeljük a Flit katonával díszített sárga kannát a fekete sávval.

Permetezzünk

FLIT

rovarirtót

Plombált Flit-kanna kizárja az utánzatot.



4. Kanada. 5. Japán. 6. Anglia.
A 4x100 méteres staféta favoritja természetesen szintén az USA csapata volt, melyben nem kisebb emberek, mint a világrekorder Carr és Eastmann indultak. Idejük 3 perc 08.2 másodperc, a régi rekord 3 perc 12.6 másodperc, tehát itt is óriási javítottak.

Végeredmény:
1. USA (Ablovitch, Gordon, Carr, Eastmann) 3 perc 08.2 mp. Világrekord!
2. Anglia (Lord Burghley, Stoneley, Rampling, Hampson) 10 méterrel hátrább.
3. Kanada (Lewis, Edwards, Ball, Wilson.)
4. Németország (Danz, Nebb, Büchner, Metzner.)
5. Japán. 6. Olaszország.

Világrekord

a női magasugrásban

Amerika nem fogja ki a világrekord-termelésből. Didrikson után most egy másik kiváló nő-atlétája javított olyan nagyot a magasugrás rekordján, hogy azt egyhamar nem fogják túlszárnyalni. A győztest nem várták első helyre s így nemcsak bajnoksága, hanem eredménye is óriási meglepetés.

1. Shiley (USA) 167 cm. Világ és olimpiai rekord. (Régi világrekord 160.5 cm.)
Gisolf (holland), olimpiai rekord 159 cm., Catherwood (kanadai.)
2. Didrickson (USA) 164 cm.
3. Dawes (Kanada.)
4-5-6 helyen holtverseny.

Zabala nyerte a maratóni futást

Romániai időszámítás szerint hajnali 3 órakor startolt a maratóni futás (42 km. 195 méter) mezőnye. A versenyt erős küzdelem után az argentinai Zabala nyerte meg. Sok favorit feladta a versenyt.

1. Zabala (argentínai) 2 óra 31 perc 36 másodperc. Világrekord.
2. Ferris (angol) 2 óra 32 perc 12 mp.
3. Toivonen (finn) 2 óra 34 perc 12 mp.
4. Wright (angol).
5. Tsuda (japán.)

A modern pentatlonban a svédek a legjobbak, Somfay a hetedik

Az összes olimpiai számok közül a legnehezebb, a legfárasztóbb, a modern pentatlon, a mezei futással végetért. E vere-

ség speciálistái a svédek, ők nyerték Párisban is, Amszterdamban is az olimpiai bajnokságot. A két előző bajnok most is szép helyen (2-ik és 4-ik) végzett. Melegítettség Mayo előkelő helyezése. Somfay hetedik helyével meg lehetünk elégedve. Az első szám 21-ik helye után a következőkben jól szerepelt, kitűnően küzdött.

A mezei futást, az utolsó számot négy kilométeres nehéz pályán futották le.
1. Legarde (angol) 1 perc 12.2 mp.
2. Legarde (angol) 15 perc 12.2 mp.
3. Mac Dougal (angol) 15 perc 42 mp.
4. Duranthon (francia) 16 perc 08.4 mp.
5. Bo Lindmann (svéd) 16 perc 05. mp.
6. Van Rhjin (holland) 16 p. 14.6 mp.
7. Miersch (német) 16 perc 21 mp.
8. Somfay Elemér 16 perc 35.6 mp.
9. Benkő Tibor (magyar) 17 perc 01. mp.
10. Petneházy (magyar) 17 perc 07.6 mp.

Végso helvezési sorrend:

1. Oxenstierna (svéd) 32 pont.
2. Bo Lindmann (svéd) 35 pont.
3. Mayo (USA) 38 pont.
4. Thofelt (svéd) 39 pont.
5. Rehmer (német) 47 pont.
6. Miersch (német) 48 pont.
7. Somfay Elemér 52.5 pont.
8. Benkő Tibor 64.5 pont.
9. Petneházy 65 pont.

A dekalont Bausch (USA) rekorddal nyerte

1. Bausch (USA) 8462.23 pont. Világrekord.
2. Järvinen (finn) 8292.48 pont.
3. Eberle (német) 8050.80 pont.
10. Bácsalmási 7004.75 ponttal.

NACHLASSEN DER KRÄFTE, Sexual-Schwäche

ist die Folge unzureichender Funktionen der Druesen mit innerer Sekretion und des Mangels an Hormonen. Der Körper braucht Nachhilfe durch Hormonzufuhr. In dem hochwertigen Sexual-Hormon-Präparat nach Geheimrat Dr. med. Lahusen, sind die wichtigsten Stoffe vereinigt gegen: Impotenz, Sexuelle Neurasthenie, Geistige und Körperliche Erschlaffung, Vorzeitiges Altern, Liebesunfähigkeit der Frau etc. Die Wirkung von „OKASA“ ist unübertrüffen und hat auch in vie en hartnäckigen Fällen geholfen, in denen andere nachgeahmte Mittel erfolglos waren. „OKASA“ hat deswegen Weltberühmtheit erlangt. Fordern Sie hochinteressante Broschüre und Probe, gegen Vorzensendung von Lei 20.— in Marken. Beachten Sie genau „OKASA“ SILBER fuer den Mann und „OKASA“ GOLD fuer die Frau. Diskreter Versand gegen Nachnahme 50 Tabl Lei 235.—, 100 Tabl Lei 450.—. Generaldepot fuer Rumänien: H. Magistris, Bucurest 3, Strada Elena Ferickide Nr. 18.

Hasznos tudni, hogy Schmidbauer termékét, Ligmándi

ásványvíze a hatékony forrás-sóokban Európa leggazdagabb keserűvíze. Utasítás minden palackhoz mellékelve! Kapható mindenütt!

Hírek

— **AZ ÉPÍTŐIPARI ISKOLA ABSZOLVEN-**
SEI. A kolozsvári ipartestület közli velünk: Az 1932. május 12-én közzétett törvény szerint minden építész köteles magát az építészek iktatókönyvébe bevezettetni. A beírások az építészeti iskola abszolvenszei részére augusztus 12-én, a többiek részére május 12-én fejeződtek be. Mivel a törvényes szabályzatok még nem jelentek meg és nincs teljesen tisztázva, hogy milyen kategóriák vezethetők be az iktatókönyvbe, a kolozsvári ipartestület bizonyítványokat bocsát ki az eddigi gyakorlat igazolására. Ezeket a bizonyítványokat mellékelni kell a beíratási kérvényhez.

— **DR. LUPU, A PARASZTPÁRT ELNÖKE, ALAMIZSNÁT OSZTOGATOTT.** Csikszeredáról jelentik: Beszámoltunk, hogy dr. Lupu, a parasztpárt elnöke, a parlament megnyitására Balánbányán üdült. Most kapjuk a hírt, hogy a politikust számalomra készítette az ottani munkanélküliek kétségbeesett helyzete s 1020 lejt osztott ki közöttük.

— **UJBÓL PÉNZ TUNT EL CSIKSZEREDÁN.** Csikszeredáról jelentik: A napokban számoltunk be, hogy a tanfelügyelőségen, a tanítók kifizetése alkalmával Gál Sándor irodagazgatótól ellopott 5000 lejt. Most újabb eset történt. Egyik csikszeredai kereskedő, a kinek nevét saját kérésére hallgatjuk el, pultjára tett ezer lejt. Mig egy pillanatra félre-nézett, máris eltűnt a pénz. Hiába minden kutatás, nem került elő.

— **ELÉGETT A GABONÁJA.** Tordáról jelentik: A tordamegyei Szind községben tegnapelőtt tűz ütött ki Tóth Sándor gazdálkodónál, és rövid idő leforgása alatt elhamvasztotta mintegy százezer lej értékű búzáját, árpáját és szénáját. A tűz az éjjeli órák körül keletkezett. Alapos gyanúok forognak fenn arra, hogy a tűz nyújtogatásból keletkezett. A vizsgálat megindult.

— **Augusztusban tartják találkozójukat a volt lengyel legionisták.** E hó 14-én táborozást tartanak Gdyniában a volt lengyel legionisták, akiknek magyar eszportia augusztus 21-én gyűl egybe Budapesten. Még igen sokan vannak, akik nem jelentkeztek, már pedig lejár minden háborús elismerésükre való igény. Ezért a Lengyel Legionisták Egyesülete Budapest, X. Szabóky utca 58 felszólítja mind azokat, akik a világháború alatt hosszabb vagy rövidebb ideig a lengyel légiókban szolgáltak, saját érdekében közöljék címüket Miklóssy Ferdinánd Leóval Budapest, Szabóky-utca 58, a légióknál volt szolgálati és egyéb életrajzi adataikkal.

— **VIHAR A SPANYOL PARTOKON.** Madridból jelentik: Spanyolország partvidékein rettenetes vihar dühöngött vasárnap délután. Az Azana nevű halászhajó Vigo közelében a viharba került és elsüllyedt. Huszonnégy tengerész a tengerbe fulladt.

— **UJ SZABÁLY A FOOTBALL TACCSBEDOBÁSÁNÁL.** Az International Board, a footbalszabályok legfelsőbb módosító szerve úgy döntött, hogy a taccsbedobásnál a játékos lába érintheti a határvonalat.

— **Százötven község aratása megsemmisült.** Szófiából jelentik: A Duna melletti vidéken, a bolgár-román határon ma átszakadtak a gátok. Az áradásnak hét halott és számos sebesült áldozata van. Több mint százötven falu összehordott aratása teljesen megsemmisült, az anyagi károk nagyon jelentősek. A kormány pénzsegélyt küldött az árvízkarosultaknak.

— **Megkezdődött a nemzetközi diákkongresszus.** Ma kezdődött meg Rigában a nemzetközi diákszövetség tizennegyedik nemzetközi kongresszusa, amelyen husz országból összesen kétszáz kiküldött vesz részt. A megnyitó beszédet Zarins lett belügyminiszter tartotta. A kongresszus tíz napig tart, mely idő alatt a diákságot érdeklő összes ügyeket megvitatják.

— **A jugoszláv királyné látogatása Mária anyakirálynénál.** Belgrádból jelentik: Máriaóra jugoszláv királyné Bécsbe utazott, hogy Mödlingben anvját, Mária özvegy román királynét, valamint nővérét, Ileana hercegnőt, Habsburg Antal főherceg feleségét meglátogassa.

— **Borzalmas felhőszakadás Campulung városban és környékén.** Bukarestből jelentik: Tegnap borzasztó erejű égiháború szakadt Campulung városra és megvére, ijesztő villámlásokkal és dörgésekkel vegyesen. A felhőszakadás nyomán a város több utcáját elöntötte a víz, a megvében pedig két patak áradt ki medréből. Intézkedések történtek a lakosság életének megvédésére.

— **Aki a Pageol csodolását hatását,** mint vízfertőtlenítőt megfigyelte, megérti, hogy miért lett ez a készítmény eddig már 15 nagy díjjal kitüntetve. A Pageol feloldja a húgsavak beteg szövetekben előállott dugulásokat, megerősíti azok teljesítőképességét és így közvetve megsemmisítéské hat a mikrobák seregére, s nem egyedül a Gonococcusokra, hanem azokra a számottevő bacillusokra is, melyek velük összeköttetésben vannak és a betegséget komplikálhatják. be

— **Pótállatvásár Dicsőszentmártonban.** A már megszűnt száj- és körömfájás miatt három hónapos kis- és nagyküüllőmegyei vásárlást feloldásával Dicsőszentmárton időközi bizottsága augusztus 31-én pótállatvásárt tart, hogy a környék gazdái némileg kárpótolhassák magukat a hosszú zárlat miatt.

— **Megkezdtek a Transylvania bank** tényleges leépítését. Csikszeredáról jelentik: A napokban beszámoltunk arról, hogy a Transylvania bank augusztus elsőjével felmondott összes alkalmazottainak. Azt is jelentettük, hogy a felmondások kapcsán a fiókok leépítésére is sor kerül. Ez tényleg be is következett. Hétfőn már beolvasták a csikszentmártoni fiókot a csikszeredaiba, míg néhány nap múlva a gergvóditróit a gergvószentmikulósiba. Egvelőre ez a két fiók működésben marad. Értesüléseink szerint más vármegyékben is ehhez hasonló leépítések történnek és csak hat fiókkal fog tovább működni a bank.

— **EGY TEMESVÁRI TECHNIKUS ÉS FELESÉGE SÜLYOS BALESETE.** Budapestről jelentik: Bokovszky Róbert Temesváron lakó technikus feleségével együtt motorkerékpáron Bécsből hazaindult Temesvárra. Üllő határába érve, belefutottak egy parasztszekérbe. Az összeütközés folytán mindketten kirepültek a gépből. Bokovszky oly szerencsésen esett, hogy semmi baja nem történt, felesége azonban agyrázkódást szenvedett. Kórházba szállították, ahol belső és külső sérülésekkel ápolás alá vették.

— **Elveszett szombaton délbén, Zajzomba menő autóbusszon egy kis pénzes erszény,** melyben kevés aprópénzen kívül egy kasszakulcs és 2 vasúti menetjegy volt. A megtaláló — aki sem a kulcsot, sem a menetjegyeket nem használhatja — kéri, hogy e tárgyakat e lap brassói kiadói hivatalába leadni sziveskedjék. Az erszényben volt aprópénzen kívül, még külön jutalomban részesül.

— **Emelkednek az árak.** Dicsőszentmártonból jelentik: Az itteni interimár bizottság szombaton maxímálta az elsőrendű élelmiszerek árát. Így a kenyér és liszt árát egy-egy lejjel kilónként, a huszárát két lejjel kilónként maxímálta.

— **Aki semmire sem becsülte az életét.** Megdöbentő öngyilkosság történt vasárnap este Brassóban. Kloss Ferenc huszonnyolc éves brassói fiatalember a lakásán revolverrel mellbe lőtte magát. Az életunt fiatalember tettét idejekorán észrevették, beszállították a kórházba, ahol azonban mindeztideig nem nyerte vissza eszméletét. Háziasszonya előtt sokat hangoztatta, hogy nem ér semmit az élete és lejjobb lenne meghalni. Klossot, tekintve, hogy állapota igen súlyos, még nem sikerült kihallgatni.

— **A talált gránát talált.** Munten regáti községben Pavel Teodor a mezőn gránátot talált, mely felrobbant. A fiu súlyosan megsebesült, leánytestvére meghalt a robbanástól.

— **Meglette kötelességét a hazája iránt.** Bukarestből jelentik: A Piccadilly-kávéház félreeső helyén föbelőtte magát egy elegáns fiatal nő, aki Ploestiből, átmulatott éjszaka után került Bukarestbe. Hátrahagyott irásában ez áll: „Orosz vagyok, megteitem kötelességemet hazám iránt.”

— **NEM HAGYJAK MAGUKAT A HAZATESSEKELT ASSZONYOK.** Tasnádról jelentik: A nők leleményességének és bosszuállásának igazolására szolgáljon az alábbi eset, amelynek színhelye a szilágymegyei Tasnád község. Berth József ottani aggleény borbélymester, aki már az ötvenes éveket tapos-ta, megunta az egyedüllétet és elhatározta, hogy megnősül. Elhatározását rövid időn belül tett követte, Berth József feleségül vette a község egyik elvált asszonyát. A házasság azonban nem sokáig tartott, az ujdonsült férj nem tudott lemondani az aggleényi élet örömeiről és elküldte a feleségét. A példa ugy látszik ragadós lehetett, mert ugyanilyen módon járt el a falu egyik másik borbélyja: Horváth László is. Az asszonyt ő is hazaküldte az anyjához, s ketten vígan éltek életüket. Az asszonyné azonban nem hagyta magával ilyen könnyen kibabrálni. A két elhagyott asszony szövetkezett és elhatározták, hogy bosszút állanak férjeiken. Kibérelték a Berth József borbélyüzletével szemben, Horváth László üzletével pedig szomszédságban lévő üres bolt-helyiséget és ott borbély műhelyt rendeztek be. A falu nagyobb része az asszonyok műhelyét vette pártfogásába és így a Bert és Horváth üzletében ma már csak az aggleényiek és nögyölölők járnak.

— **A BRASSÓI FAPIAC.** A brassói város-háza vezetősége tudomására hozza a lakosoknak, hogy a fa és minden fából készült termékek kirakodó piacát a Vasut-uccára telepitette, szemben az ipariskola épületével.

— **ÁRVIZ ÉS KOLERA MANDZSURIABAN.** Pekingből jelentik: Borzalmas árvíz pusztít néhány nap óta Északmandzsuriaiban. A megdagadt folyók egymás után vetik partra az emberáldozatokat, állatokat, terményt, butorokat. Eddig százhusz vízbefutolt holttestet fogtak ki. — A kolerajárvány Kinából áterjedt Mandzsuriaiba is. Néhány nap alatt háromszáz halálos áldozata van a rettenetes járványnak, amely mind megdöbentőbb módon harapódik tovább.

— **EGY MILLIÓ KATONÁT VESZTETT** ANGLIA A VILÁGHÁBORUBAN. Londonból jelentik: Statisztikai kimutatás szerint francia földön több, mint egy millió angol katona vesztett el a világháború során és több, mint két millió katona eszt sebesült meg. Több, mint tízezer veterán van ma is kórházakban elmebetegség miatt, s 30 ezer neuraszténias szenved a hábiru következtetésit.

— **HALÁLBÓL MEGLOPTA.** Dicsőszentmártonból jelentik: Székelykeresztúr vidékéről a kisküüllőmegyei Pikmantorra igyekezett apró székely-lovaival Lőrincz Dénes, ahol néhány veder jó bort akart vásárolni. A hosszú uton párszor betért egy kis erősitőre, egyik-másik kocsmába, hol megismerkedett Grósz József megyesi szász gazdával. Segesvár előtt már annyira összebarátkoztak, hogy együtt vettek szállást az egyik kocsmában. Lefekvés előtt Grósz vett egy kis pálinkát, megkínálta vele a szekeres székelyt s egyre hálálkodott a nagy szíveségért, hogy felvette a szekerére, miáltal sok időt és pénzt megtakarított. Aztán aludni tért. Másnap hajnalban a székely egyedül ébredt fel a szinben. A hálás vendég eltűnt s magával vitte jötevője pénzét, a bor árát. A csendőrség azonban elfogta s átadta az ügyészségnek.

— **A CSIKSZEREDAI ÁLLOMÁS PORTÁSA UJBÓL HALLAT MAGARÓL.** Csikszeredáról jelentik: Számátalan panasz hangzott el már a csikszeredai állomás portása ellen. Ez az ember a tél folyamán harminc fokos hidegben zavarta ki az állomás helyiségéből az ott várakozó hadirokkantakat és özvegyeket. Nincs nap, hogy valakivel ne gorbáskodnék. Vasárnap délelőtt az egyik fürdővendégbe azért kötött bele, mert az állomásan felállított automata mérlegre mert lépni. Az uribembert a lehető leggorombább szavakkal hordta le. Eppen ideje volna ezt az embert megregulázni.

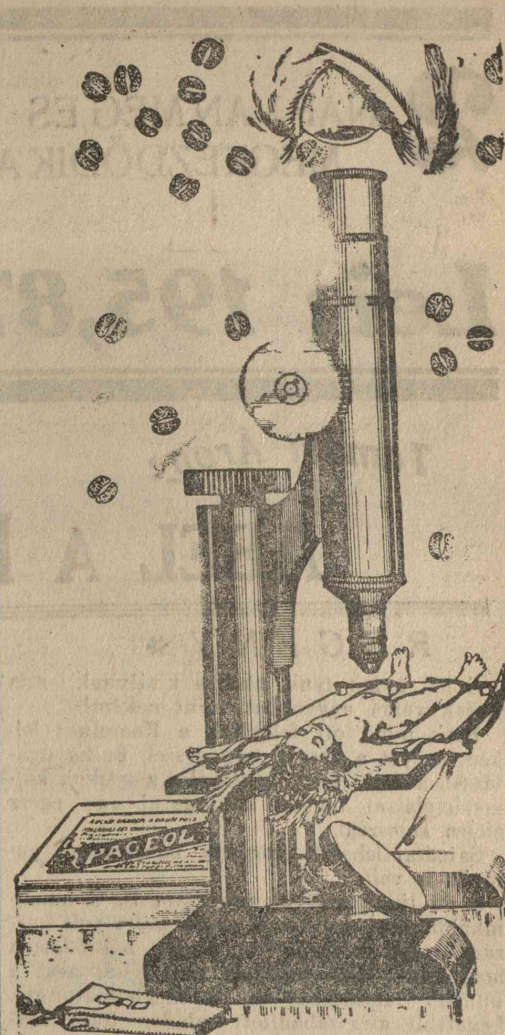
— **A BETÖRÉSEK NEM AKARNAK TOR-DÁN MEGSZUNNI.** Tudósítónk jelenti: Pár nappal ezelőtt a délelőtti órákban ismeretlen tettes behatolt Carenici Mihály tordai lakásába és onnan több ezer lej értékű holmit ellopott. A rendőrség a tettest Sumanidia Simon mezőkoki születésű, 21 éves, többször büntetett munkakerülő személyében letartóztatta.

— **Rablók éjszaka a lakásban.** Bukarestből jelentik: Az éjszaka folyamán vakmerő rablótámadás történt a fővárosban. Két ismeretlen egyén behatolt Vasile Trusca Str. Barzei 35 szám alatt levő lakásába, ahol Trusca felesége egyedül tartózkodott. Megkérdezték tőle, hogy férje hol van s mikor ez azt a választ adta, hogy nem tartózkodik Bukarestben, a két ember neki támadt, kezét, száját szalvétával lekötözték, nyakát pedig kötéllal fojtogatni kezdték. Az asszony az ijedtségtől és fájdalomtól elájult, mire a rablók azt hitték, hogy meghalt és felkutatatták az egész lakást, ahonnan 21.000 lejt vittek el, majd megszöktek az éjszaka-ban. Reggel tájban, amikor Trusca haza érkezett, csak elalélt feleségét találta meg, aki magához térte után előadta kellemetlen éjszakai kalandját. Trusca azonnal jelentette az esetet a rendőrségnek a mely érvelyes nyomozást indított a tettesek kézrekerítésére.

— **A nyilbánossági joggal bíró, 350 éves** multra visszatekintő székelyudvarhelyi róm. kath. liceum (főgimnázium) a jövő 1932—33. tanévre is felvesz római katolikus és protestáns vallású tanulókat. A főgimnáziummal kapcsolatban régi jó hírnevű fiúnevelő intézet van, amelyben igen szerény ellátási díjért jó ellátásban és gondos felügyeletben részesülnek a növendékek. Figyelemreméltó, hogy az olcsó ellátási díjért, a napi háromszori étkezés, (reggeli, ebéd, vacsora) mellett a naponkénti délután fél 5 órai tejtízítés is be fog vezettni a fiúnevelő intézet növendékei részére, mi az uzsonna pénz megtakarítását jelenti. Székelyudvarhely igen kellemes fekvésű, nem zord és mégis havasi tisztaságú levegőjű, fürdővel övezett város, melynek legszebb, parkirozott részén fekszik a két testvér-intézet: főgimnázium és fiúnevelő intézet (internátus). Részletes prospektust kívánatra 10 lej postabélyeg ellenében készséggel küld: A székelyudvarhelyi római katolikus fiúnevelő-intézet igazgatósága, Odorheiu, Jud Odorheiu.

— **Szorgalmasan dolgoznak a szebeni betörők.** Szebenből jelentik: Tegnap ismeretlen egyének betörték dr. Acker Ottó Honterus-utca 1 szám alatti lakásába, ahonnan egy értékes Omega órát, egy aranyláncot és több vasuti jegvet loptak el. — Ugyanakkor dr. Barlea Nicolaenál, a Vitéz Mihály-utca 2 szám alatt is betörők jártak és körülbelül 8.000 lej értékű orvosi műszert zsákmányoltak.

— **Kezdődő érlelmeszedésnél a természetes „Ferenc József” keserűvíz** ugy az alhasi pangást, mint a renyhe emésztést megszünteti és a magas vérnyomást le-szállítja. A gyakorlati orvostudomány vezetői a Ferenc József vizet azért becsülik olyan nagyra, mert ez gyorsan és enyhe módon szabályozza a szervezetet annyira fontos gyomor és bélműködést. A Ferenc József keserűvíz gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.



Titkos betegségek.

Nincs elegendő szavunk annak az előítéletnek a visszaütására, amely a nemi szervek, a húgyhólyag és az ezzel összefüggésben levő szerveit „titkosak”-nak minősíti. Ennek az álszeméremnek átkos következményei kuszámíthatatlanok ugy az egyénre, mint a fajra nézve.

Ezzel szemben gyors eselekvésre van szükség. A PAGEOL, a húgy antiszeptikumok legerősebbje, enyhíti a fájdalmakat, megszünteti a folyást, csillapítja a prostata gyulladást.

A PAGEOL azonnali javulást idéz elő eségyaránt erőteljes, valamint döntő kezelési módszert képez.

Gyógyszertárakban és drogériákban!

PAGEOL

— **A jelentkezések meghosszabbítása a nagyenyedi református tanítóképző-intézetben.** A nagyenyedi ref. tanítóképzőben az új tanuló jelentkezésének határideje augusztus 20-ig meghosszabbított. Az ősi Bethlen kollégium ezen egyik tagozatában, melyben a református magyar kultúra érdekében évtizedek óta csöndes, de annál alaposabb munka folyik, a tanári kar atyai szeretettel várja és még a mostani nehéz anyagi helyzetben is erejéhez mérten anyagilag is segíti különösen az első osztályba jövő tanulókat leginkább azért, mert ezek mindjárt tanulmányaik kezdetétől fogva részesülhetnek abban a rendszeres kiképzésben, mely őket idővel magyar fajunk le-sze-lesebb rétegei legdrágább kincsének a városi és falusi magyar nép gyermekeinek oktatóivá, nevelőivé, igazi mestereivé teheti. A fizetendő díjak mérséklése által a mostani nehéz viszonyok mellett is igyekszik az iskolát a nép széles rétegei számára is hozzáférhetővé tenni. Jó tanuló szegény fiukat gyakran részesít egész, fél vagy negyed kedvezményben. Az első osztályba legalább négy elemít végeztet 12—15 év közötti ifjak vehetők fel. Olyan gverek részére, akiknek legalább közepes zenei hallásuk van és kisebb társaikkal szívesen játszadoznak, foglalkoznak, a tanítói pálya életpályának sem megvetendő, mert manapság ugyszólván ez az egyetlen pálya, mely még a mostani nehéz anyagi viszonyok mellett is, lehet ugyan hogy szerény, de még mindig biztos elhelyezkedési alkalmat nyújt. Református, kántortanítóknak ugyanis még mindig hiány mutatkozik. Érdeklődőknek válaszbélyeg csatolása ellenében szívesen nyújt bővebb felvilágosítást az intézet igazgatósága.

Modern Mozdó BRASSO
Tel. 518.
Ma hétfőn utoljára fut a grandiózus német világsiker
»Diákbecsület«
Főszerepben: Lil Dagover, Theodor Loos, Rolf v. Goltz
Előjáték a legújabb németül beszélő Journal
Kedden d. u. fél 4-től fél 6-ig matiné **Kalandos kimenő** Helyarok 10—15 lej
Keddtől a németül beszélő világláger
»Sing-Sing fegyház«
Főszerepben: Heinrich George, Gustav Düssel, Olga Parlo, Egon Jordan

2 NAP VAN MÉG ÉS
MEGKEZDŐDIK A

ROMÁN ÁLLAMI SORSJÁTÉK

5-ik osztályának nagy huzása. A 37 napig tartó huzás alatt (auguszt. 10 — szept. 16)

Lei: 195,870.000

értékű nyere-
ményt sorsolnak ki.

A nyilvános huzások Bukarestben a Fundația Universitară
Reg Carol I. Piața Palatului Regalban lesznek megtartva.

Tamási Áron:

ABEL A RENGETEGBEN

REGÉNY*

S hát a két tyuk, akik a királynak sem tojtak volna nagyobb, mint nekem!

Ezek mind ott fektüdtek a Romulusz lel-
kén, melyet a kecske mekegással, Bolha uga-
tással, a macska nyávogással s a tyukok kot-
kodással fognak háborgatni az egész
életen keresztül.

Sajnáltni lehetett szegényt, bármekkora ga-
rázda is volt...

S én tiszta szívből sajnáltam is. S annál-
inkább, mert egy-két jó szava azért volt hoz-
zám és azt is megígérte, hogy bántódásom
nem lesz. Isten bocsássa meg tehát neki a
bűneit, aminthogy én is megbocsátottam.
Legálább megszabadított minden földi kin-
csemtől s lelketem könnyűvé tette, mert nem
kellett aggodnom semmiért.

Egyedül maradtam.

A legpéldásabb remete lettem.

Az életem könnyűvé vált, hogy az Isten
boldogan játszhassek vele.

Csak éppen a bolhák csiptek erősen a tá-
bori ágyban, egyéb immár minden rendben
lett volna. De nem bántam a bolha-csipést,
mert arra gondoltam, hogy ki minél többet
szenvet, annál biztosabban elnyeri az örök-
tűdvösséget.

Ezzel az édes érzéssel aludtam el.

Egészen uralkodó világosság volt már,
amikor felébredtem másnap. Azt sem tud-
tam, hogy reggel van-e, vagy délfele, vagy
annál is több. De nem is akartam tudni. Jó
volt nekem így. Sokkal jobb, mint annak,
aki folyton számítgassa, hogy hány óra is
van? Még azt sem tudtam, hogy kedd van-e,
vagy péntek. Én nem késtem el semmitől, az
állataim nem bégtek az élelem után. Egye-
dül uralkodtam, mint Ádám a paradicsom-
ban, amikor még nem kanyarította volt ki
belőle Évát az Isten.

Nem tudom, hogy abban a régi paradi-
csomban bolhák voltak-e, de én elhatároztam,
hogy az enyimből kirtom őket. S nem-
csak őket irtom ki, hanem mindenképpen
olyan rendet és tisztaságot csinállok, mintha
megérett leány volnék, aki éppen a kérést
várja.

Először ettem, hogy a munka vigabban
menjen. Aztán kihordtam mindent a hó te-
tejére, a Romulusz ágybéljé és a tábori
ágyat külön s az egyéb portékat megint
külön. A butorzatot egy nagy ronggyal gon-
dosan letörölgettem, az edényeket is le s
egyik-másikat forró vízzel tettem tisztába. A
ruhaneműket kitergettem a hőre, hogy
ujuljanak és tisztuljanak. Azokat, amelyek-
kel Romulusz volt barátságban, a végére
hagytam. Főképpen a csipősök felkutatása
miatt. Nem kellett sokáig keresnem, mert a
bolhák úgy táboroztak azokban, mint nagy
gyakorlat után a fák árnyékát ellepő kato-
nák. Nagy ellenséget láthattak bennem, mert
úgy szökdöstek fel a kezem járása nyomán,
hogy közelről sem tudtam volna megszámol-
ni őket, pedig a számtanból vertem minden-
kit az iskolában. Emiatt azonban még bu-
mot sem mondtam volna, de találtam én
olyan csipősöket is, amelyek nem szökdös-
nek, hanem másznak. Ezek láttára már en-
gemet sem fogott a játék, hanem félrehúzó-
dott és így szóltam:

— Nocsak másszatok, hátha utóleríték Ro-
muluszt!

Nem akartam, hogy a kicsi barnák azt
mondják rólam, amit a rosszlelkű emberek-
ről. Éppen azért elhatároztam, hogy bőven
engedek időt nekik. Ha kell, annyit is, hogy
azalatt akár Szeredába, vagy Udvarhelyre
bemáshassanak.

Igy esett, hogy még a negyedik nap is ott
feküdtek a pokrócok. Csupán annyit hábor-
gattam őket, hogy napjában egyszer meg-
forgattam. Ezt maga a földi élet törvénye is
megkövetelte, mert úgy az igazság, hogy az
alsó barnák idővel felülkerekedjenek, a fel-
sők pedig szintén kóstolják meg a rosszabb
sorsot.

Végre az ötödik nap arra határoztam ma-
gamot, hogy még egyszer tüzetesen megvizs-
gálom a Romulusz kelengyéjét, aztán ha az
eredmény megengedi, akkor behordom és el-
készítem az ágyát. Nézegetni kezdtem a pok-
rócokat s ahogy éppen javában kutattam,
egyszerre mintha a nevetem kiáltotta volna
valaki. Riadtomban futásra gondoltam, mint
a róka, de a szándékomról nagy csodálkozás
ett hirtelen, a csodálkozásból pedig nagy
trém.

Először csak egy alakot láttam, amint a
mező felől közeledett. Törpe alak volt s nem
is vastag, pedig a téli öltözet eléggé meg-
szokta kövériteni az embert. Kunkori boc-
skorával játékosan porozta a havat, miköz-
ben egy nagy bottal biztatta magát. A két
kezén sutu volt posztóból, a fejében irdatlan
nagy sapka, a bajuszán pedig s a szemöldök-
kén téli virágok.

A mozgásáról már jótavolból úgy tetszett,
mintha ismerném valahonnét. De ebben nem
is csalódtam, mert ahogy mind közelebb és
közelebb evezett, annál inkább otthonosabb
lett a szememben.

— Hiszen ez édesapám! — nyilottam ki
végre.

Fordultam egyet-keittőt a havon, mintha
az örömet táncoltatnám. Aztán megálltam
arccal feléje s a szememet ragyogtattam neki,
mint a gyémántot. Jött volna, hogy elejébe
fussak, de aztán eszembe jutott, hogy önálló
keresettel bíró ember vagyok én is, aki nem
szökdöshetik iskolások gyanánt.

— Hát a kicsi barnákat hol találta? —
kérdeztem, amikor közeljött egészen.

Apám lehuzta jobbkezeiről a sutut és fér-
fiakat megillető erős fogással paroláztunk.
Csak akkor láttam meg, hogy mennyit vé-
nült, amióta nem találkoztunk. Sovány is
volt nagy mértékben, a szemeiben pedig a já-
tékos fény hervadóban.

Nem szólt semmit.

Még azt sem kérdezte, hogy vagyok?

S azért én mégsem gondoltam, hogy meg-
némult volna.

— Hát a kicsi barnákra nem szólt semmit?
— ragaszkodtam a mókához most még job-
ban.

— Immár nem is barna, hanem fekete —
mondta apám.

Ebből más nem sokat értett volna, de én
már tudtam, hogy valami nagy baj van.
Édesanyám jutott eszembe s a szívemben
mingyárt gyászének bugott fel, de annyi
erőm nem volt, hogy egyenesen feltegyem a
halálos kérdést. Gondoltam, majd eléjön és
kitudódik, ahogy az Isten elrendelte és ahogy
apám akarja. Úgy éreztem magamot, mint
egy pók, aki tizenhat esztendeig fonta az
arany hálót, melyet most egy dorongos rém
megtámadott. Csak egy finom kicsi szálát
láttam a hálóból megmaradni s minden
erőmmel abba kapaszkodtam.

— Nem a barnák lettek feketék — folytat-
tam a szót, — hanem bizonyosan csak édes-
apám látta feketének a barnákat.

Apám rámnézett és láttam, hogy mérlegel
engemet.

— Az eszed, úgy látom, meghibázott —
mondta végre.

— Maga attól ne féljen, — nyugtattam
meg.

— Hát akkor miféle barnákról beszélés?
— Én olyan barnákról, amik ezeken a
pokrócokon voltak. Először négy nappal be-
széltem velük, akkor az utat is megmutattam
nekik s azt mondtam, hogy csak másszanak
Szereda felé, hátha megtalálják Romuluszt.

Apám megértette a dolgot és megbotrán-
kozva kérdezte meg:
(Folytatása következik.)

România
Prefektului Județului Brașov.
Serviciul Tehnic al Drumurilor și Con-
strucțiilor.

Nr. 1222—1932

Árverési hirdetmény

1932 szeptember 1-én, csütörtökön nyil-
vános árverés lesz a vármegye-ház mű-
szaki osztályánál, a vármegyei utak
mentén levő árkok és töltések tisztításá-
ra vonatkozólag. Brassó-Botfalú-várme-
gyei határ Előpaták felé O+000—
1+500 kmtr. és Brassó-Zajzon-Buzau
vám-állami út 39. Bodzaforduló felé
O+000—O+700 km.

Érték 19.800 lei.
Teljesítés határideje 25 nap a szerző-
dés aláírásától számítva.

Ideiglenes óvadék 5 százalék, mely
készpénzben, vagy értékpapirokban depo-
nálható.

Felvilágosítást ad a műszaki hivatal s
hivatalos órák alatt.

Prefect.
(olv. aláírás.)

Irodafőnök:
ing. Brosu.

Szerencsés és gazdag lesz, Ki FORTUNÁNA! sorsjegyet vesz!

Még kaphatók sorsjegyek

„FORTUNA” főkollekturánál

Brassó, Weisz Mihály-utca 5-7 szám.

A második sorsjátékhoz alélárusítókat felvesztünk

APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznap: egy szó 6, vastag betűkből 12 lej. Vasárnap: 7.50, illetve 15 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Négyeszi hirdetés esetén 25% engedmény. Állást keresőknek 25% kedvezmény.

Vétel-eladás

Cluj főterén jömeneteli cuk-
rászda eladó. Levelek „Száz-
huszezer” jelíge a brassói ki-
adóra. 18816

FOGORVOSI műtőszéket
(kurblis) vennék. Ajánlatokat
dr. Schul Ottó, Fágaraș címre.

Allást nyer

Románul is beszélő, munkát
szerető, jömegjelenésű intelli-
gensebb nő keresek ANYA-
HELYETTESNEK, aki üzlet-
kezelésben járatos, vagy üzlet-
kezeléséhez hajlandósággal
bír. Megkereséseket a brassói
kiadóhivatal továbbítja „Vidé-
ki” jelíge alatt. 18854

Vegyes

Iskolázott leány gyermekek
mellé állást keres. „Vidre is
elme” jelíge a brassói ki-
adóra. 18844

Uccai műhely, raktár, szoba,
konyha kiadó. Brassó. Hosszu-
ucca 49. 18853

Könyvek

10 darab Népszerű regény
míg a csekély készlet tart
lej, vidékre portóval 60 lej
utánvétellel 66 lej. Maupassant
A másik gyermeke. Csermely
A basa topánkái, Csermely
Adieu Madame, Forró Pál
A megölt szerelem, Forró Pál
Különös tüzek, Forró Pál: Ak
mindig csak vendég, Csermely
A boszu örvényében, Szász
Béla: Az öreg zsoldár titka
Altai: Célál. Megrendelhet
a Brassói Lapok Könyvosztá-
lyától.

Biri néni szakácskönyv
egyetlen háztartásban sem né-
külözhet. Ara kötve 130 lej
Kapható a Brassói Lapok
könyvosztályában. 1404

Felelősszerkesztő: Kocsis Béla. — Szerkesztőség és kiadóhivatal Brașov (Brassó)
Károlykirály-utca 56—58. szám. — Telefon: 82.

Fiókiadóhivatalok: Déva, Str. Ion Creanga 2. Telefon 17. (Balogh Géza, igazgató). — Maros-
vásárhely, Piața Regele Ferdinand (Főter) 53. Benjámín Árpád és Bernáth Ernő. — Temes,
Arad- és Krassószörényvármegyék: Némegy Gábor (Temesvár, I. Str. Lonovici 5)
Telefon: 1711.

Főmegbízott a Regát részére: Dán Mózes, Bukarest, Str. Mihai Cogălniceanu 30.

HIRDETÉSEKET felvesznek a kiadóhivatalok, a megbízottak, valamint minden bel- és külföldi hír-
detőiroda. Részletes tarifákkal készséggel szolgálunk

Miniszterek és kereskedő-
segédek, tábornokok és hi-
vatalszolgák, egyetemi hall-
gatók és gimnazisták, elő-
kelő urikisasszonyok és var-
rónők, világhírű műve-
sek és kis színésznővendé-
kek, írók és írók egyfor-
mán szórakoznak

Grätzer:

Fejtorna

cuma a nyelvei 2500 rejt-
vényt (megfejtéssel együtt)
50 keresztrejtvény, 350 el-
mesport, sakk, optika, hi-
bakép, rejtvény, humor, hí-
res emberek rejtvényei stb.
Ara 90.— postai küldéssel
100.— utánvétellel 115.— lej
Kapható a Brassói Lapok
könyvosztályában.

A házasság kérdéseit tárgyaló legfontosabb, legértékesebb és
legideálisabb felfogással megírt mű! Fontos mindenkinek!
Akár nő, nőtlen, hajadon, vagy elvált!

A MODERN HÁZASSÁG

Dr. W. Stekel világhírű professzor aktuális új munkája. Fordította és jegyzetekkel
ellátta Dr. Gartner Pál.

A tartalomjegyzékből:

Az otthon érzése a boldog házasság alapja. — A házasság formai alakulása. — Szab-
bad házasság és nem szabad szerelem. — Vannak-e boldog házasságok? — A férfi és a nő
nemi érzéseinek különbözőségeiről. — Lelki szerelem. — A szerelmi ideál. — Normális
szexualitás. — A szerelmi párválasztás képessége. — Beleegyezés kizsárolása. — Fehér és
vörös házasság. — Régi jó idők. Mi a morál? — Csalódott szerelmesek házassága. —
A boldog szerelem hármass hangzata: Értelem, szenvedély és lelkiség. — A házasság nem
gyógyszere az abnormalis szexualitásnak. — Meddig mehet az őszinteség a házastársak
között. — Normális és kóros féltékenység. — Homoszexualitás és féltékenység. — A ház-
barát. — Küzdelem a szerelemért. — A házasság előtti és a házasság alatti szabadság két-
elői fegyver. — A gyermekproblema. — Egyetlen lehetőség van és ez az egynejtűség. —
A monogámia. — A flört. — Öregedő házasságok veszedelme. — Házasság hűség nélkül?
— A nemek teljes egyenjogúsága. — Pajtásházasság. — A próbaházasság és határozott
időtartamu házasság képtelenség. — Az anyós probléma. — A házasság jövője. stb. stb.
E rendkívül érdekes munka ára fűtve 90 Lei.

Megrendelhető a

Brassói Lapok Könyvosztályában